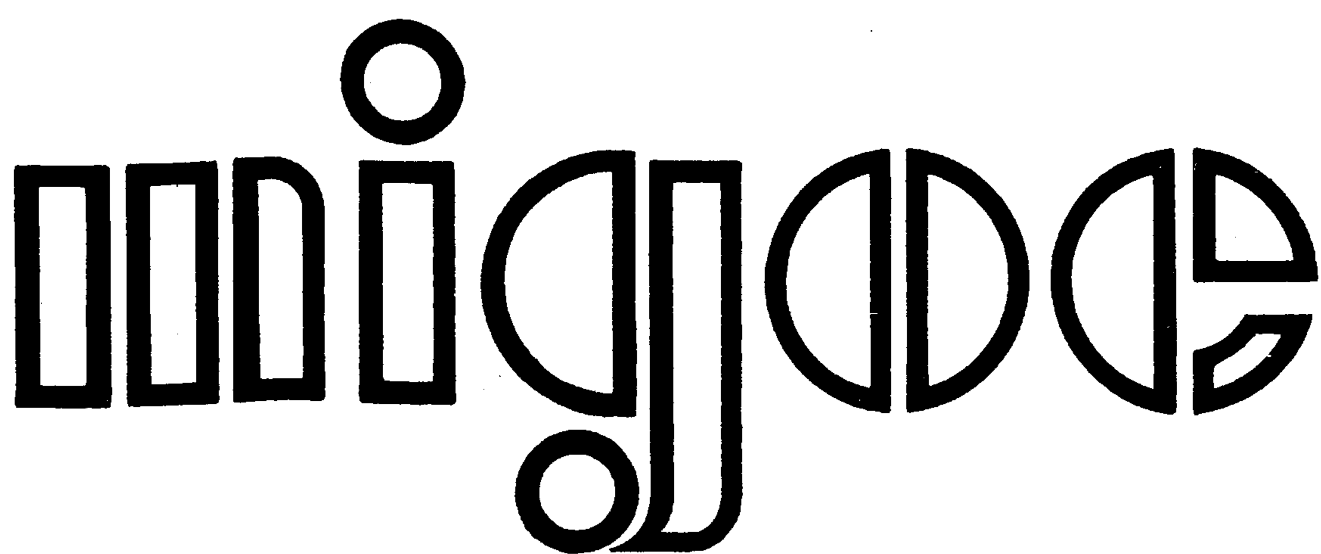


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren			
Aruba	: Nassaustraat 110	tel.	4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel.	4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel.	672000
St. Maarten	: Papergarden	tel.	2283

95STE JAARGANG — No. 114 MAANDAG 22 MEI 1978

Blanke overlevenden uit Kolwezi geevacueerd

BELGIE GEHEKELD OM LAAT INGRIJPEN

Honderden doden in Shaba

KINSJASA/PARIJS/BRUSSEL — De revolte in de Zairese koperprovincie Shaba heeft in totaal ruim 400 blanken en zwarten het leven gekost. Dit was de trieste balans die vanochtend voorlopig kon worden opgemaakt op grond van officiele mededelingen in Parijs en Brussel en schattingen van Franse en Belgische legerofficieren ter plekke. Voorlopig, want, al liep de door Frankrijk en Belgie uitgevoerde operatie tot redding van ruim 2.500 blanken in het gebied ten einde, de parachutisten die deze twee landen hadden ingezet zochten in Kolwezi nog steeds door naar blanken die zich mogelijkerwijze nog verstopt hielden of het slachtoffer waren geworden van het geweld van de rebellen in de stad. Het aantal blanken dat door hen in totaal werd afgeslacht werd door Franse en Belgische legerofficieren geschat op 150. Volgens het Franse ministerie van Defensie vielen er aan de kant van de rebellen 250 doden. Het had eerder bekendgemaakt dat bij het Vreemdelingenlegioen twee man sneuvelden en er 12 gewond waren geraakt. Belgische soldaten bleken volgens Brussel vooralsnog niet te zijn gesneuveld of gewond te zijn geraakt.

In één klein wit geschilderd huis in Kolwezi troffen de troepen bij hun speur- en zuiveringsactie 34 lijken aan, waaronder een door vijf kogels getroffen doch nog steeds in leven zijnde vrouw was bedolven.

Gisteren waren de laatsten van de 2.500 overlevenden met vliegtuigen vanuit Kolwezi naar een veilige plaats 200 kilometer noordelijk ervan gebracht en kwam het transport van de vluchtelingen naar Brussel en Parijs goed op gang.

Een Belgische vluchteling die vanochtend met een DC-10 van de Franse luchtvaartmaatschappij UTA op Zaventem bij Brussel arriveerde uitte zijn ongenoegen over de houding van de Belgische regering. Al snikkende zei hij een boodschap over te brengen van Belgische para-officieren, die hadden verklaard tot zaterdagochtend te hebben moeten wachten met ingrijpen en dit terwijl ze wisten dat in Kolwezi Europeanen werden afgeslacht.

Talrijke vluchtelingen zeiden dat de soldaten van het Zairese regeringsleger al even gevaarlijk waren als de rebellen. De zwaarste slachting van de hele week, waarbij 34 blanken de dood vonden in één kamer, zou juist zijn uitgevoerd door onder invloed van verdovende middelen verkerende Zairese regeringssoldaten en niet door rebellen, zo verklaarde een hunner, de echtgenote van een Belgische onderwijzer.

Een eveneens Belgische ingenieur zei het een grote blunder te vinden dat het nieuws over het op handen zijn van ingrijpen door de Franse paratroepen op voorhand door de Franse wereldomroep werd bekendgemaakt. Toen begon de slachting pas echt, zo zei hij.

Eerder had de Franse ambassadeur in Zaire verklaard dat de jacht op buitenlanders in Kolwezi hoogstwaarschijnlijk was begonnen doordat de „buitenlandse adviseurs van de Katangezen vrijwel direct na het binnentrekkkken stopten met hun werk, zodat de Katangezen, na zich de eerste dag aan de instructies te hebben gehouden, als gevolg van dronkenschap volledig losgeslagen waren geraakt."

Het drama Shaba en vooral Kolwezi begon zondag 14 mei met de mededeling van het Zairese persbureau AZAP dat „4.000 voormalige Katangese gendarmes in de nacht van 11 op 12 mei de provincie Shaba waren binnengevallen."

Toen in de loop van de week temidden van berichten over een jacht op blanken en plunderingen steeds duidelijker werd dat de situatie voor de Europeanen in het gebied alleen maar ernstiger werd en zich moordpartijen bleken voor te doen, zetten Frankrijk en Belgie reddingsoperaties in. Vrijdag landden Franse parachutisten als eersten in Kolwezi, zaterdagochtend volgden Belgische troepen, terwijl in Brussel direct met klem werd gesteld dat het niet om een gezamenlijke actie ging. De evacuatie van Europeanen uit Kolwezi en verder naar Frankrijk en Belgie kwam evenwel direct op gang. Vanmorgen vroeg waren in Brussel in totaal al bijna 1.200 vluchtelingen uit Kolwezi gearriveerd van de rond 1.700 die via de Belgische luchtbrug in totaal werden verwacht.

De rebellen in Shaba hebben volgens westelijke diplomaten in de Zairese hoofdstad behalve rond 150 blanken ook nog honderden Afrikanen gedood. (Daarmee komt het totale aantal blanke en zwarte doden in de strijd in de koperprovincie in de afgelopen week aanzienlijk hoger te liggen dan 400 - red).

Aan de kant van de rebellen sneuvelde volgens Franse kringen 200 man toen Franse soldaten in de stad uitzwermden.

Aan de kant van de Franse soldaten zijn volgens het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken twee man omgekomen en twaalf gewond geraakt.

Volgens Belgische officieren schoten de Franse soldaten ook zes blanken dood, vijf Rhodesiers en een Belg, toen zij geen identiteitspapieren konden laten zien. Het ministerie van defensie in Parijs kon vooralsnog niets meedelen over een dergelijk incident.

Geen slachtoffers onder Nederlanders in provincie Shaba

DEN HAAG — Van de zeventien Nederlanders, wier aanwezigheid in Kolwezi bij de Nederlandse autoriteiten bekend was, zijn zeven in veiligheid, evenals zes wier verblijf niet bekend was. Dit heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag meegedeeld. Tot nu toe zijn twaalf Nederlanders in Brussel aangekomen, te weten drie echtparen met elk een kind, een pater, een Nederlandse die met een Portugese is gehuwd en een Nederlander. Een Nederlandse heeft haar intrek genomen bij familie in Kinshasa. In Den Haag zijn geen berichten binnengekomen over slachtoffers onder de Nederlandse gemeenschap in Kolwezi. Evenmin is bekend of onder de Europeanan die vannacht in Parijs zijn aangekomen Nederlanders zijn.

ROME — De met vuil bezaaide trap links leidt naar de 15 meter onder de grond gelegen cel rechts, waar volgens de Romeinse politie de vermoorde Aldo Moro mogelijk gevangen heeft gezeten. De ingang naar de 3 bij 4 meter grote cel was aan het oog onttrokken door zakken huisvuil. De schuilplaats werd ontdekt in de tuin van een woning in Primavalle, dat ten westen van Rome ligt. De bewoners van het huis zijn gearresteerd. In hun tuin vond de politie kisten met in totaal 12.000 kogels.

Door Zonen van Zuid Libanon

Palestijnse actie op Orly: 4 doden

PARIJS — Een Palestijns commando, de Zonen van Zuid Libanon heeft zaterdag op de Franse luchthaven Orly, bij Parijs, een vuurgevecht geleverd met Franse politiemannen en Israelische veiligheidsfunctionarissen. Tijdens de schietpartij, die bijna een half uur duurde, werden drie overvallers gedood.

Een Franse politieman werd dodelijk getroffen. Verder liepen drie agenten en drie passagiers, allen Fransen, verwondingen op. Zij verkeren niet in levensgevaar.

Of het drietal meer medeplichtigen had is nog steeds niet zeker. In de verwarring was aanvankelijk gezegd dat twee of drie overvallers waren gevlucht en zich in een toiletruimte hadden verschanst. De politie wierp daar traangasgranaten naar binnen en drong tenslotte de toiletten binnen. Daar bleek echter niemand te zijn. De politie sloot onmiddellijk alle uitgangen van het vliegveld af en kamde het complex uit. Tot dusver heeft zij echter geen verdachten gevonden. Nadat de terroristen waren uitgeschakeld vond de politie op hun lijken handgranaten en kneedbommen.

Het exacte doel van de overvallers is niet duidelijk,. Zij hadden geen pamfletten of instructies bij zich, zoals bij vliegtuigkapingen gebruikelijk is.

De actie, die op de Franse luchthaven grote consternatie veroorzaakte, verliep als volgt: In het begin van de middag arriveerden minstens drie terroristen met een Arabisch uiterlijk per vliegtuig uit Tunis op Orly. Zij verlieten het luchthavengebouw. Om tien over half vier openden de mannen, die zich onder de wachtende passagiers voor een vlucht met een toestel van de Israelische luchtvaartmaatschappij El Al naar Tel Aviv hadden gemengd, plotseling hun tassen, haalden pistolen te voorschijn en vuurden op ongeveer dertig mensen die voor de gang naar het El Al toestel stonden. Het schieten werd onmiddellijk door de politie beantwoord. Om kwart over vier was het vuurgevecht voorbij. Op de grond lagen de lijken van drie terroristen en een politieman, alsmede de zes gewonden.

De groep Zonen van Zuid-Libanon heeft zondag de verantwoordelijkheid voor de overval opgeeist. In een verklaring zegt de groep dat de aanval was gericht tegen Israelische officieren die verondersteld werden het El Al-vliegtuig te nemen. De aanval was de eerste van een reeks represailles na de Israelische aanval op Zuid-Libanon, aldus de verklaring die aan het Franse persbureau was gezonden.

Tiende verkeersslachtoffer

WILLEMSTAD — Om kwart over elf vanmorgen werd op Salinja een 78-jarige man aangereden bij het oversteken van de weg. De man werd naar het ziekenhuis waar hij als gevolg van de inwendige verwondingen overleed.

Dit is het tiende verkeersslachtoffer van dit jaar. Het betreft Willem Goud, geboren in Suriname en gewoond hebbende aan de Martin Luther King boulevard.

Sadat schakelt oppositie uit

CAIRO — Het referendum in Egypte over maatregelen die president Anwar Sadat beoogt te nemen tegen communisten en andere critici van het bewind heeft 98,29 procent ten gunste van die maatregelen opgeleverd. Dit is door het ministerie van Binnenlandse Zaken bekendgemaakt. De president wil ook aan de pers beperkingen opleggen.

De maatregelen houden onder meer in dat niemand een openbaar ambt mag bekleden of journalistiek werk mag verrichten wanneer zijn ideologie in strijd is met de religieuze bepalingen. Evenmin mogen zij dat die nog tijdens de monarchie vóór 1952 maar ook tot 1971 „tot corruptie van het politieke leven hebben bijgedragen en daarvoor zijn veroordeeld. Ook degenen die wegens een ander vergrijp tegen „de eenheid van het vaderland voor de rechter zijn verschenen mogen niet meer in de politiek werken. Tenslotte moeten al te kritische journalisten na het referendum op een beroepsverbod rekenen. De televisie meldde dat de deelneming bij de meer dan 20.000 stemlokalen in Egypte zeer groot was.

President Sadat gaf zijn stem in zijn geboortedorp Aboe El Kom in de Nijldelta al vroeg in de morgen af. De bevolking is met veel propaganda op het referendum voorbereid.

De „Vooruitstrevende Unionistische Sociale Vergaderingsbeweging" en de rechts-conservatieve Nieuwe Wafd-partij rekenen al op sterke beperkingen van hun activiteit of op een algeheel verbod van hun partij. Terwijl premier Mamdoeh Salem vóór het referendum verklaarde dat het geen verwijdering van de democratie betekende maar een „hoogtepunt van democratische actie" en geheel volgens de grondwet, hebben de partijleiders van links en rechts scherp geprotesteerd tegen „het ongrondwettige referendum.

PRD nam voorzorg tegen stembusfraude

CARACAS — De presidentskandidaat van de winnende PRD, Antonio Guzman, verklaarde zaterdag voor een Venezolaans tv-station, dat zijn partij geen moment heeft getwijfeld aan de uitslag. Hij vertelde dat door zijn partijfunctionarissen kopieen zijn gemaakt van alle documenten in de diverse stemdistricten. Toen de inval werd gedaan door de militairen op het centrale stembureau waren al kopieen gemaakt van negentig procent van de documenten. Daaruit stond al vast dat de PRD vierhonderdduizend stemmen meer had weten te behalen dan de tweede grote partij, die van president Joaquim Balaguer.

De PRD-kandidaat verklaarde dat om die reden uiteindelijk besloten moest worden dat de telling werd hervat met het resultaat van zijn partij als winnaar. De PRD had inmiddels kopieen van hun documenten over de hele wereld laten rondgaan om de gerechtigde overwinning op democratische grondslag te tonen.

Desnoods had de partij alle middelen voor handen aangewend om iedereen te overtuigen van de overwinning. Bovendien zijn waarnemers van de OAS (Organisatie van Amerikaanse Staten) bij de hele gang van zaken aanwezig geweest. De heer Guzman zei steeds het volste vertrouwen te hebben gehad in de voorzitter van het hoofdstembureau.

Hij keurde sterk af dat de president zich niet uitsprak over de gang van zaken op het moment dat dat het meest van hem werd verlangd afgelopen woensdag. Volgens hem zijn het maar enkele onderdelen uit het leger geweest die de verkiezingen wilden saboteren, maar door de aanwezigheid van andere groeperingen die de uitslag respecteren werden zij in hun pogingen niet voldoende gesteund.

★★★

Vandaag

A. KELLER (WILD CATS)
...sterpitcher...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEES-KUNDIGE v.w.b. het derde distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS:
kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel:. 36775; na 17.00 uur heeft zuster Pietersz, tel.: 81645 de wacht ook te bereiken via pageboy 027-149.

***

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrabanda: Otrabanda: tel.: 25634;
Punda: Popular tel.: 11269.

BIOSCOPEN
Roxy: 19.00-21.30 The other side of midnight.
West-End: 19.00-21.00 Breakheart pass
Cinelandia: 19.15-21.15 Black heat.
Drive-In: 19.15-21.15 Network
Cine-Rio .: 20.00 Men in the wilderness

***

CINE TRUCK:
Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Pannekoek.

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL:
20.00 Mennen vs Amalie - AA-kl.- Rifstadion.

DINSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL JEUGDBIBLIOTHEEK (Joh. v. Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag geopend van 14.00-18.00 uur en zaterdag open van 09.00-12. uur.
JEUGDBIBLIOTHEEK
maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-18.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

MOBIELE BANK:
09.00-09.45 te Veeris (t/o Club Autobus Chauffeur) Moreno Brandao, school op Marchena; 10.00-11.00 te Mahuma Oost/Mahuma West; 11.00-12.00 te Boca Sami t/o fort; 12.00 te Blauwbaai (Jacobs); 14.00-15.45 te Jandoret t/h Toko Jandoret.

TELECURACAO:
17.00 seven little Australians; 17.30 spiderman; 17.52 rocket robin: 18.20 dept, Shell; 18.35 Felix the cat; 18.40 bulletin tele-8; 19.00 Disco '77; 19.30 wild world of animals; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Charlie's angels; 22.09 tempoe pa Dios; 22.13 telepatria; 23.00 notisiero tele-8.

Staking in ziekenhuis Bonaire niet actueel

Stichting wacht op besluit over subsidie

KRALENDIJK — "Ik heb nooit verklaard dat de Amigoe de zaak aan het verdraaien is", zegt vakbondsleider, Abdull van de AFBW in een telefonisch gesprek met de correspondente van dit blad op het stuk uit de Nobo van donderdag. Verder zei de vakbondsleider dat hij wel zeer verbaasd was over het artikel in de Amigoe daar toen al een zekere onrust heerste onder het verplegend personeel. Echter zowel de shopsteward Ph. Frans als het bestuurslid van de Stichting Toré lieten weten dat er van een staking nog geen sprake was. Verschillende keren heeft de Amigoe geprobeerd in contact te treden met vakbondsleider Abdull, echter zonder resultaat. Van de telefonie vernamen we dat genoemde vakbondsleider een privé-telefoonnummer zou hebben. Dit werd door de heer Abdull ten stelligst tegengesproken. Hij heeft helemaal geen telefoon thuis, laat staan een privé-nummer. Voorts verklaarde de vakbondsleider, in tegenstelling tot wat de Nobo publiceerde dat hij nooit gezegd zou hebben geen informaties te willen verstrekken aan de Amigoe.

Over de verwikkelingen rond het probleem van de Stichting Zieken - en Bejaardenzorg gaf de heer Abdull de volgende verklaring: De situatie is zodanig dat er ontevredenheid heerst onder het verplegend personeel van zowel het bejaardentehuis als het ziekenhuis en dit niet overgegaan zal worden tot het tekenen van een nieuw Cao zolang de terugwerkende kracht niet is uitbetaald. De terugwerkende kracht houdt in een verschil in een kerstgratificatie, darkhours premie of wachtlooperspremie en een vakantietoelage. In totaal komt dit op een bedrag van f 30.000,-- dat door de Stichting uitgekeerd moet worden. Tijdens de onderhandelingen die gevoerd zijn met de leden van de Stichting, de shopstewards en het bestuur van de AFBW is naar voren gekomen dat de Stichting niet over deze gelden beschikt en dat ze voor financiele steun bij de landsregering zullen aankloppen.

De brief voor genoemde subsidie is in februari verstuurd door de secretaris van de stichting de heer L D Gerharts en nog steeds heeft men hierop geen antwoord gekregen. In de onderhandelingscommissie hebben zitting gehad de heren H. Toré en C. Pourier namens de Stichting, de dames Philomena Frans, Maria Frans en Mona Cicilia, shopstewards en het dagelijks bestuur van de AFBW, de heren Abdul, Jacobs en Vlijt. Tijdens één van deze vergaderingen heeft de AFBW naar voren gebracht dat indien de situatie zo blijft er niets anders op zit dan actie te voeren om druk uit te oefenen en dat de heren Toré en Pourier dan gezegd zouden hebben dat men dit dan maar moest doen. Vervolgens verklaarde de vakbondsleider dat minister Spencer verklaard heeft dat minister Larmonie uit de kranten heeft vernomen waar de gevraagde subsidie van Bonaire voor diende. De brief met het verzoek van de Stichting zou dus niet gespecificeerd zijn, aldus de AFBW-voorzitter.

Tenslotte verklaarde voorzitter Abdull bereid te zijn tot en met de 31e mei te wachten op een antwoord van de Stichting en van de centrale regering en dat indien een positief antwoord achterwege blijft overgegaan zal worden tot actievoering.

In verband met het een en ander is de Amigoe in contact getreden met enige leden van de Stichting en met name de beide heren van de onderhandelingscommissie en de secretaris van de Stichting. De heer Toré was van mening dat de Stichting een eventuele staking niet kan tegenhouden, maar van de andere kant vindt hij niet dat het zover zal moeten komen daar de subsidie van f 30.000,-- voor een ziekenhuis niet te vergelijken valt met andere verleende subsidies van de Landsregering voor projecten zoals telefoondienst en andere maatschappijen, die volgens de heer Toré niet kunnen prevaleren boven de hulp voor een ziekenhuis. Het gevraagde kapitaal is zo klein dat het bijna niet geweigerd kan worden, aldus de heer Toré.

De heer Carlos Pourier is ook van mening dat een eventuele staking niet tegengehouden kan worden maar zei wel te hopen dat het niet zover hoeft te komen daar men in dit geval met mensen (patienten) te doen heeft. Ook zei hij verder dat het ziekenhuis op Bonaire het enige op de Antillen is dat niet door de landsregering wordt gesubsidieerd.

In verband met de "niet gespecificeerde brief" van de Stichting is de Amigoe in contact getreden met de secretaris van de Stichting de heer L.D. Gerharts, die zei dat in de brief naar de landsregering zeer duidelijk omschreven was waarvoor de subsidie diende dat dit de normale procedure is. Wel kan het zijn dat de betrokken ministers de brief niet zelf in handen hebben gekregen omdat brieven vaak bij de betrokken ambtenaren blijven liggen. Twee ambtenaren van de afdeling Economische Zaken, de heren Cole en Pieternella, hebben een hele morgen bij de heer Gerharts op kantoor gezeten om te praten over de tarieven die echter niet met terugwerkende kracht betaald kunnen worden.

Per 1 april is in het ziekenhuis een tarievenverboging in werking getreden en men kan nu nog onmogelijk patienten een rekening sturen om bij te betalen wegens een tariefverhoging per 1 april, van dit jaar. Volgens de secretaris is de uitspraak als zou men uit de kranten vernomen hebben waarvoor de subsidie voor Bonaire dient, een pertinente leugen.

Waterleiding Rincon

KRALENDIJK — De voorbereidingen van de werkzaamheden voor het tracee waterleiding Rincon zijn deze week begonnen. Het werk is gegund aan Petromar onder leiding van de heer Piet Plantijn. Promac heeft de directievoering over dit project.

Bij de voorbereidende werkzaamheden werd reeds een telefoonnet beschadigd en een waterleiding aan de Amsterdamweg vernield.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

***

DINSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING:
15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland gaat via Curacao).

LANDFILL: te Lagoen geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

BON: MUSEUM (oud politiewacht openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

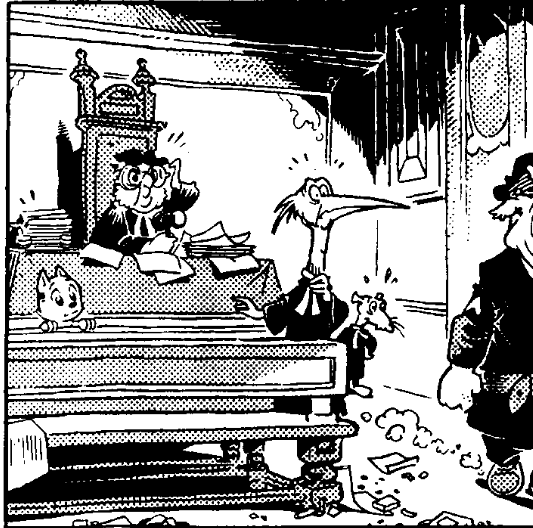
OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

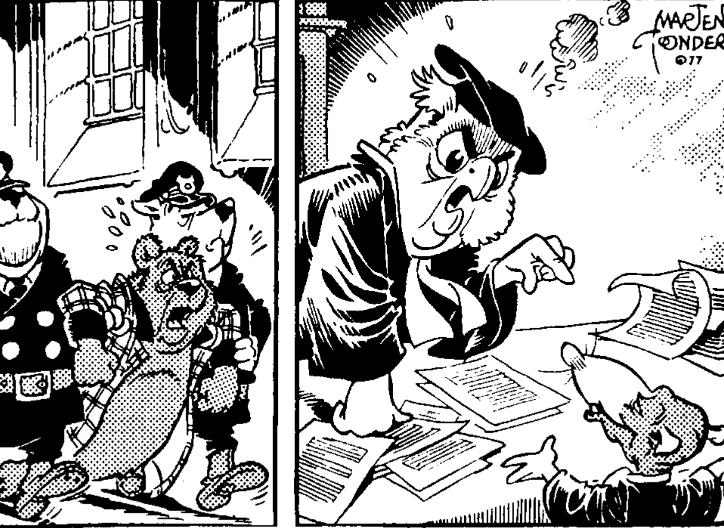
SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.
JEUGDHUIS JONG BONAIRE: 16.00 samenkomst zondagschooljeugd.

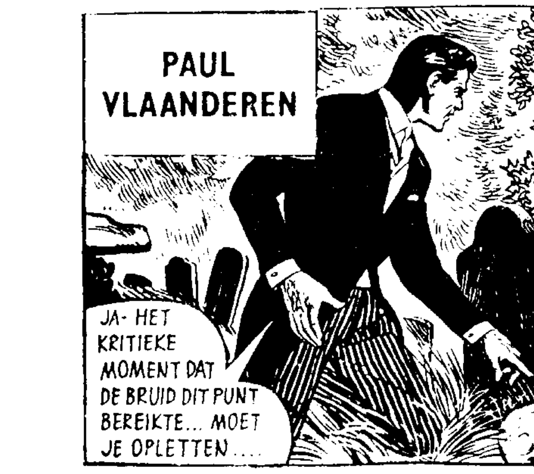
DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK







058 — De rechter kwam verfrommeld van achter de tafel te voorschijn en richtte zich waardig op. "In de cel met hem", beval hij met holle stem. "Beschadiging van het hof. Ordeverstoring. Geweldpleging. Waarschuw de Openbare Aanklager". "Dat ben ik", riep heer Bommel. "Ik klaag aan, bedoel ik". Maar het hielp hem niet. Twee ijlings toegeschoten politiebeambten voerden hem gevankelijk weg en zijn geroep verstierf langzaam in de diepten van het paleis. Nu daalde er een stilte over de rechtzaal, die slechts verbroken werd door het papiergeritsel van de griffier. "Tut, tut", sprak meester Zwederkoorn tenslotte om de gedrukte stemming te verbreken. Maar deze opmerking viel slecht. "En u, meneer?" sprak de magistraat, zich toornig over de tafel buigend. "Zweerkorn, nietwaar? U bent geschorst geweest, als ik me niet vergis. Bent u de raadsman van deze oproerkraaier?" "Ik ben de verdediger van de aangeklaagde", verklaarde de rechtsgeleerde glimlachend. "En ik breng eerbiedig onder uw aandacht, dat hij kennelijk niet toerekenbaar is. Getikt, zogezegd. Ik eis het advies van een erkend zielkundige en ik protesteer tegen een cellulaire opsluiting".







TIFFANY? ER IS IETS BELANGRIJKS - IK WIL JE GRAAG DADELIJK SPREKEN! HET IS HEUS DRINGEND!
26.21
LATER...
"CAROUSEL" WIL MET EEN LUISTERRIJKE MODE-REPORTAGE KOMEN - MAAR WILLEN JOU ALS MODEL...
GUY - IK KAN 'T NOG NIET AAN...
JOU - EN BEN WESTLAKE!
BEN WESTLAKE? WAAROM HIJ?!

Incident bij Flamingo-beach:

TWEE KADERLEDEN SLAAGS MET ELKAAR

KRALENDIJK — Afgelopen weekeinde heeft zich een minder prettig incident voorgedaan in Hotel Flamingo Beach, waarbij de chefkok Mike Burton en de Food- and Beverage manager Wayne, met elkaar slaags raakten. Dit gebeurde vrijdag te middernacht aan de beachbar van het hotel waar beide heren in gezelschap van nog enige personen aan een van de tafels zaten te drinken. Er waren toen nog verschillende hotelgasten en bezoekers aanwezig. De oorzaak van het gevecht moet gezocht worden in een persoonlijke ruzie gecombineerd met moeilijkheden op het werk.

Na een onderhoud met de manager R. Rickets de volgende dag waren de gemoederen voor een gedeelte gekalmeerd.

De chefkok gaf daar bij te kennen dat hij binnenkort Bonaire verlaat. Of de chefkok door het management werd ontslagen of dat hij zelf zijn ontslag genomen heeft of dat in dit onderlinge overweging is genomen, is alsnog niet geheel duidelijk.

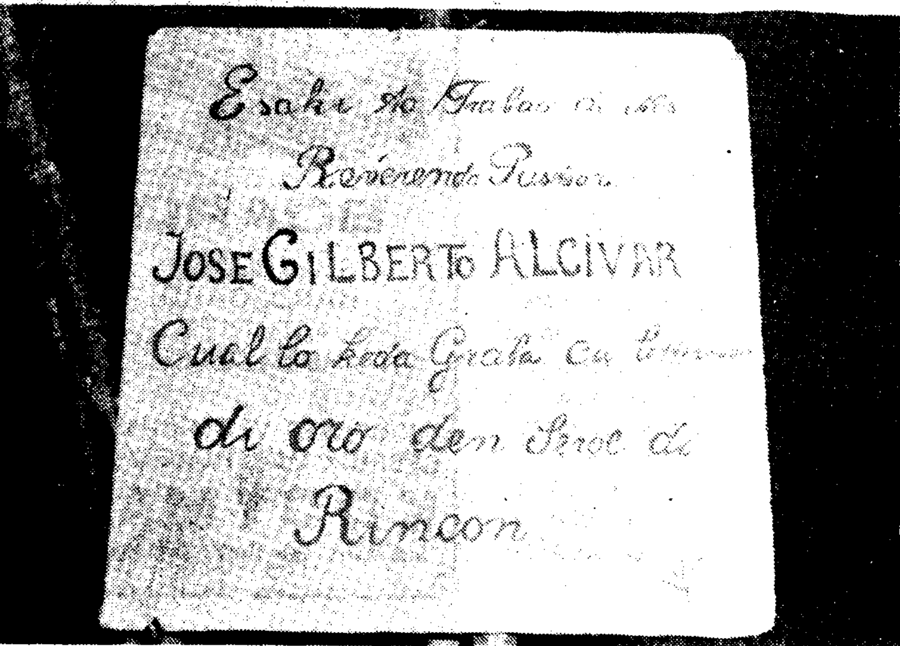
De chefkok was drie maanden als zodanig in dienst van Flamingo Beach. De F&B-manager vertoeft al zes maanden op het eiland en is hier op contractbasis.

Enige tijd geleden was er een „walk-out" in dit hotel om moeilijkheden die gerezen zijn onder het personeel vanwege het optreden van genoemde Food- and Beverage manager. Toen werd door de werknemers geeist dat hij van het eiland weggestuurd zou worden.

Toen na tussenkomst van de vakbond dit niet was gebeurd, vond een groot gedeelte van de hotelwerknemers in Flamingo Beach het nodig hun lidmaatschap bij de Horecaf op te zeggen, waarbij vergeten wordt dat de vakbond absoluut geen zeggingschap heeft over het wel of niet benoemen of ontslaan van stafpersoneel of directie.

Het was zeer zeker niet de schuld van de bond geweest dat genoemd persoon niet het eiland afgezet werd. Door uit de vakbond te stappen verzwakte men echter eigen positie als werknemer, zo werd elders opgemerkt.





KRALENDIJK — Met een heilige Mis vooraf werd de Lourdesgrot in Rincon door pastoor Gilberto Alcivar geopend. De grot, die in een nogal vervallen staat verkeerde werd op initiatief van de pastoor van Rincon en met behulp van de werknemers van de DOW gerestaureerd waarbij een trap naar boven werd gebouwd met uitzicht op heel Rincon. Ter gelegenheid van de officiele opening van de Lourdesgrot was deze feestelijk verlicht en ook is er een permanent verlicht kruis in aangebracht. Na de plechtigheid konden de genodigden in de pastorie een heildronk uitbrengen ter ere van de grot. Hierbij waren aanwezig de gezaghebber van Bonaire, de heer A. St Jago, het eilandsraadslid Broertje Janga en nog vele andere genodigden en personen die min of meer bij de bouw en restauratie van de grot betrokken waren.

Gedeputeerde Victor Winklaar, op de op de foto's dat speciaal voor pastoor Alcivar werd aangebracht door het volk van Rincon en op de tweede foto een beeld van de grot en de aanwezigen tijdens de heilige mis.

Inforsic-seminar

WILLEMSTAD — Vandaag 22 mei begint een Inforsic seminar, waarbij de structuur en de organisatie van de vakbeweging aan de orde komen. Het seminar duurt tot 26 mei en wordt 's avonds gegeven tussen acht en tien uur in het CGTC-centrum aan de IJzerstraat. De leiding berust bij CGTC-secretaris-generaal Erwin Koenze.

Van regen in de drup...

DE BONAIREAANSE regering heeft onder leiding van DOW recentelijk twee pre-fab-weekendhuisjes gebouwd te Antriol Pabou. Deze huisjes zijn van hout opgetrokken en hebben drie slaapkamers, een bad en een ruimte dat als zitkamer gebruikt kan worden. Er zijn echter geen keukenfaciliteiten in de huizen aangebracht. Ook hebben ze niet de bekende douche, maar zijn uitgerust met een badkuip. Het is doorgaans de bedoeling van pre-fabweekendhuizen dat ze ook als zodanig worden gebruikt en in dat geval voldoen genoemde huizen volkomen aan de gestelde normen.

Op Bonaire zijn de weekendhuizen neergezet om als volkswoningen te fugeren, omdat ze het BC minder geld kosten dan de gewone volkswoningen zoals die in Rincon, Antriol en Nikiboko. Met als gevolg dat in één van deze houten week-endhuizen een gezin met negen kinderen ondergebracht zal worden. Dit gezin woont nu in een van de volkswoningen te Kibrahacha, maar zou daar de huur niet betalen en de boel vervuilen. De gedeputeerde van DOW, de heer Winklaar, deelde de Amigoe desgevraagd mede dat het BC het beter acht deze mensen uit de volkswoning te halen en in een houten prefabwoning onder te brengen, die feitelijk bestemd is als tijdelijk verblijf van ten hoogste drie tot vier personen, doch zeker niet om een gezin van elf man te herbergen, en dan nog als permanent woonverblijf.

Wij vragen ons serieus af in hoeverre deze familie gebaat is met deze "sociale hulp" van de kant van het BC.

De gedeputeerde deelde de Amigoe voorts nog mede dat deze huizen elk achtduizend guldens gekost hebben en dat dit dus goedkoper is dan de doorgangswoningen. Volgens de gedeputeerde is dit een laatste oplossing van de regering. Blijkbaar heeft het BC geen betere kunnen vinden. Het begint er wel op te lijken dat van hogerhand een soort tweede "naked city" gecreeerd gaat worden op de Antillen. Noch het bureau voor Bouw- en Woningtoezicht noch de sociaal werkster, die wel zei van het geval op de hoogte te zijn, werden hierin gekend. Het overhevelen van gezinnen van de ene woning naar de ander geschiedt op Bonaire blijkbaar zonder enige sociale begeleiding.

In dit geval komen ze van de regen in de drup.

DISPENSATIE DRIE MILJOEN TANKBELASTING

Ontheffing Caracasbaai-tanks

BC besluit conform Shell-bezwaarschrift

WILLEMSTAD — Shell Curaçao hoeft de heffing voor de tanks op Caracasbaai conform de zogeheten „tankbelasting" niet te betalen. Dat is conform een BC-besluit nadat de oliemaatschappij een verzoek daartoe had gedaan middels een verleden jaar september ingediend bezwaarschrift. De Shell baseert zich op de slechte financiele situatie van het bedrijf, die met de heffing voor Caracasbaai alleen maar nog erger wordt. Met deze dispensatie is een bedrag gemoeid van ruim drie miljoen gulden.

De tankbelasting, beter bekend onder de naam COT-belasting, werd verleden jaar ingevoerd voor alle maatschappijen en instanties die tanks hebben staan. Hieronder vallen onder andere Shell Curaçao, Curaçao Oil Terminal (COT), KAE en DWD. Deze laatste twee zijn overheidsinstanties met het gevolg dat hier gesproken kan worden van een vestzak-broekzak betaling. Met zekerheid kan gesteld worden dat beiden wel verplicht worden te betalen volgens de tankbelasting.

DISPENSATIE

Terwijl de COT directie begon te betalen volgens de bepalingen in de heffing, hoewel een rechtszaak was aangespannen tegen de heffing op zich, kon Shell Curacao voor wat betreft de belasting van de tanks op Caracasbaai voorlopig dispensatie krijgen in afwachting van de behandeling van het ingediende bezwaarschrift.

De tanks rond het Schottegat waren al bij de wet uitgesloten van de heffing. In het begin september verleden jaar ingediend bezwaarschrift bij het BC staat dat de maatschappij in de afgelopen jaren grote verliezen heeft geleden, die alleen maar nog groter worden als voor de Caracasbaai-tanks nog extra belasting moet worden. Daarnaast was de Shell het niet eens over de aanslag die naar hun eigen berekening te hoog was, omdat de tankinhoud niet klopt met de bij de belastinginstanties voor handen zijnde cijfers.

VERZWAARD

In de heffing is rekening gehouden met de mogelijkheid voor getroffen bedrijven ontheffing te vragen via artikel 19 dat luidt: „Indien de belastingschuldige niet in staat is, anders dan met buitengewoon bezwaar de belasting te betalen, kan het verschuldigde belastingbedrag door het BC geheel of gedeeltelijk worden afgeschreven.

Zoals de populaire naam „COT-belasting" al aangeeft is de heffing indertijd voornamelijk bedoeld geweest het olieopslagbedrijf op Bullenbaai te laten betalen.

De Amigoe berichtte verleden jaar oktober al over de Shellbezwaren, maar het BC-besluit daarop is nog maar pas geleden gevallen. Daarin wordt tegemoet gekomen aan de geuite bezwaren waardoor voor de tanks op Caracasbaai geen belasting hoeft te worden betaald. De financiele situatie van het bedrijf wordt daarmee niet nog verder verzwaard.

Van de kant van de Shell en het eilandgebied werd dit bericht in de afgelopen dagen tegenover de Amigoe bevestigd, maar meer details werden niet gegeven. De aanslag voor de Shell bedroeg aanvankelijk 3.309.000 gulden. Na dat akkoord was gegaan met bezwaar dat de aanslag niet klopte volgens de inhoud van de olietanks, waarop de aanslag wordt geheven, werd al een bedrag van 41.000 gulden van dat totaal afgetrokken. Door het BC-besluit is vervolgens ook dispensatie gekregen voor het resterende bedrag van 3.309.000. Dit bedrag komt nu minder binnen bij het eilandgebied, hoewel dit onder de inkomsten staat opgenomen op de eilandsbegroting



WILLEMSTAD — Een week nadat een vrachtauto op hun Volkswagen Kever was gereden op een van de Brabantse wegen zijn op Curaçao de vier slachtoffers van dit verkeersongeval ten grave gedragen. Bij dit ongeluk kwamen om het leven het echtpaar R. de Jongh en G. de Jongh-de Windt, mej. Ramira Alberto en de heer Eric Cristina.

Vanuit El Tributo te Otrabanda begonnen zij onder zeer veel belangstelling hun laatste tocht over Curacao.

In de Santa Maria-kerk werden de stoffelijke resten van het echtpaar De Jongh met wijwater gezegend en met wierook geeerd, waarna zij op de begraafplaats ter aarde werden besteld.

VLC maant min Frank tot spoed

WILLEMSTAD — De voorvechten voor de beroepscommissie voor leerkrachten bij het bijzonder onderwijs zijn bediend en gewacht wordt op beslissing daaromtrent van minister mej Faustina Frank Onderwijs. VLC-woordvoerder Yubi Evertsz zei dat beroep wordt gedaan op de minister dit onderwerp spoedig te ronden.

Op dit moment kunnen de leerkrachten van het bijzonder onderwijs niet terecht bij een beroepsinstantie anders dan de kantonrechter. "Het is bekend een werknemer heel wat moeite heeft en meer stakels moet overwinnen dat zijn zaak voor de rechter komt, dan in het geval een beroepsinstantie is, waartoe hij zich kan wenden in geval van problemen of conflicten. Om bij de rechter te komen moet hij financiele, psychologische en procedurele drempels nemen". Een beroep wordt gedaan op minister de beslissing niet lang op zich te laten wachten voor wat betreft de leerkrachten die haar zijn ...

Jongen van verdrinking gered

WILLEMSTAD — De jarige jongen C.P. is zondagmiddag van de ... gered door de ... ageman Ronald Buting, die ... aan land bracht waarna ... meester Rudsel ... kunstmatige ademhaling ... toepaste. Dit deed zich ... zondagmiddag rond kwart voor ... voor bij de openbare ... zaalplaats Marie Pompoen. De ... politie werd om tien voor vier gewaarschuwd. Bij aankomst ... politiepatrouille was de ... jongen al aan de kant gebracht. ... het optreden van de heer ... Rudsel kwam de jongen weer bij ... politie en werd hem ... zuurstof toegediend. Hij is met ... politieauto naar het ... ziekenhuis overgebracht, waar ... is opgenomen.

Examens

WILLEMSTAD — In het wekelijkse radioprogramma van de VLC wenste de vakbond van leerkrachten van Curacao alle eindexamenkandidaten van de Havo, Mavo, VWO en ETAO, die vanaf vandaag ongeveer twee weken de proef worden gesteld, alle succes toe. Gehoopt wordt op positieve eindresultaten.

Deze hoop wordt ook gekoesterd door de Amigoe.

Man gered van verdrinkingsdood

KRALENDIJK — Zondagochtend rond negen uur ... zich een ongeval voor aan ... beach van Hotel Bonaire ... waarbij een man van ... middelbare leeftijd nog net van ... verdrinkingsdood kon ... worden gered. Deze was aan het zwemmen en geraakte in ... moeilijkheden waardoor hij aan ... kant moest worden gehaald. ... Kort daarna werd hij naar het ziekenhuis overgebracht per ambulance en behandeld door dokter Cervantez. Zijn toestand is niet ernstig.

Dieven betrapt

WILLEMSTAD — Een politiepatrouille van het Riffort heeft zaterdagmiddag een viertal mannen aangehouden, die het afgebrande pand van Ackerman en de opslagplaats van Casa Maiky waren binnengedrongen. Men had al twee koffers vol gepropt met kledingstukken om mee te nemen. De eigenaar van de opslagplaats vertelde de politie dat er in de laatste tijd meer dan twintig van dergelijke koffers zijn verdwenen, welke men ook met kledingstukken had gevuld. Hij zou een schade van twintig mille daarmee hebben geleden. De vier aangehouden mannen zijn ingesloten.

REACTIE REGERING OP EXPOSE BLIJFT UIT

Economisch directeur ziekenhuis:

Toestand is ten hemel schreiend

WILLEMSTAD — "Dat is ten hemel schreiend". Aldus de economisch directeur drs L.H. Bredero van het Sint Elisabeth hospitaal vanmorgen in een verklaring aan de Amigoe. Drs Bredero zei dat er van al geruime tijd bij de regering is aangedrongen op een openhartige gesprek over de financiele situatie en daarvoor is eind maart een uitgebreid exposé opgesteld, maar een bespreking daarvan heeft nog steeds niet plaats gevonden. In plaats daarvan worden berichten gehoord als zou de regering akkoord zijn gegaan met de verhoging van de tarieven van kamers met één procent terwijl een verzoek daartoe niet door het ziekenhuis is gedaan aan de regering.

Naar vanmorgen via een lokaal radiostation werd omgeroepen zou minister mr Maurits Larmonie akkoord zijn gegaan met een verhoging van de kamertarieven in het ziekenhuis met één procent.

INTERVALLEN

De economisch directeur van het ziekenhuis verklaarde desgevraagd vanmorgen aan de Amigoe hierover inderdaad in de afgelopen dagen hebben horen praten. Een dergelijk besluit bevreemdt hem, maar officieel heeft hij daarover niets vernomen. Hij bevestigde dat een dergelijk maatregel tot gevolg kan hebben dat de inkomsten van het ziekenhuis stijgen met vier ton per jaar. Maar een stijging van de tarieven met een procent sec is niet gewoon in het ziekenhuis. Met toestemming van de regering wordt met intervallen gewerkt om de tarieven af te ronden.

Na al geruime tijd in vergaderingen met de landsregering en ook met eilandelijke instanties gewezen te hebben op de alles behalve rooskleurige financiele situatie van het ziekenhuis, werd daartoe eind maart een uitgebreid exposé opgesteld voor de centrale regering. Daarin staat onder andere opgenomen het verzoek voor een schenking van vijf miljoen en in het kader van de sanering wordt tevens gesproken van tariefsaanpassingen. Een concreet voorstel voor een tariefsverhoging, nadat een dergelijk verzoek al is toegewezen met ingang van 1 januari dit jaar, is door het ziekenhuis evenwel niet gedaan vertelde drs Bredero. Over het exposé is ondanks de verzoeken daartoe nog niet vergaderd door functionarissen van het ziekenhuis met de regering.

GESOLD

De eilandsontvanger is overgegaan tot inning van de achterstallige belastingen van het ziekenhuis. "De tekorten moeten toch ergens blijken" zei de drs Bredero en hij zegt zelf dat de ontvanger het recht en zelfs de plicht heeft dat geld te innen dat bij hem verschuldigd is. Een tijd lang heeft de ontvanger hiermee gewacht.

De ontvanger kan wel komen tot een betalingsregeling maar heeft de plicht de belastingen te innen. De financiele problemen van het ziekenhuis zijn van structurele aard waarmee de ontvanger niets van doen heeft.

Drs Bredero zei dat er enorm gesold wordt met de problemen van het ziekenhuis zonder dat er echt over gediskussieerd wordt. "Het is ten hemel schreiend" zei de economisch directeur van het Sint Elisabeth hospitaal. „Dat is beneden alle peil." Dit heeft uiteindelijk zijn terugslag op de patienten wat niet goed te praten is volgens drs Bredero.

TWEE TON

Ondanks diverse pogingen verleden week en vanmorgen is het niet gelukt hierover in kontakt te treden met minister Larmonie. Drs Bredero is niet op de hoogte van een gesprek dat vandaag zou moeten plaats vinden tussen vertegenwoordigers van het ziekenhuis met de regering, net zo min als de secretaresse van de minister daarover meer kon vertellen.

Om een betje een indruk te geven van het bedrag dat het ziekenhuis maandelijks moet betalen aan belastingen kan, nadat bekend is geworden dat maandelijks ongeveer 1 miljoen totaal wordt uitbetaald aan lonen, het bedrag van rond de twee ton worden genoemd.

WILLEMSTAD — In het afgelopen weekeinde heeft de internationale vice voorzitter van de Jayceesorganisatie Patricio Izurieta een officieel bezoek gebracht aan de drie Jayceesgroepen op Curaçao: de dames-groep, die van Willemstad en van Banda Abao. Zaterdagavond was er in het Maduro-centrum een samenkomst van de Jaycees met hun internationale vice-voorzitter; bij de foto vlnr. mevrouw Erskine en de heren Izurieta, Bor en De Ruyter.



Per 1 januari 1353 ingeschrevenen

Bloeddonors in 1977 met 687 teruggelopen

WILLEMSTAD — Verleden jaar is 687 maal minder bloed gegeven dan het jaar daarvoor. Dat blijkt uit cijfers die door het Sint Elisabeth hospitaal en het Rode Kruis zijn vrijgegeven in het kader van de wervingscampagne van de Lions voor meer bloed donors.

Terwijl in 1976 3693 keer bloed werd gegeven bedroeg dit aantal vorig jaar 3006. De Lions die al diverse malen bijdragen hebben geleverd aan de bloedbank van het ziekenhuis hebben nu een campagne opgezet met het doel het aantal donors op te voeren van 1300 naar ongeveer 2500.

Bloed is een medicijn dat niet chemisch kan worden samengesteld. In de koelkast is bloed niet langer dan drie weken houdbaar. Met meer donors op Curaçao wordt een wandelend reserve geschapen. Deze mensen zijn ieder moment beschikbaar om bloed voor de bloedbank te geven en dit bloed wordt gebruikt voor een medemens. Deze hele week wordt door de Lions een campagne gevoerd via radio, t.v. en de dagbladen.

Daarnaast zijn er de posters en de postkaarten die via Districo worden gedistribueerd en ongefrankeerd kunnen worden verstuurd na vermelding van naam en adres.

Van de donors van verleden jaar waren er 2182 die kwamen van de bloedtransfusiedienst, 493 familie donors, 167 kwamen op eigen initiatief, 37 via de artsen, 71 van de Marine en 57 mensen gaven bloed na de oproep daarvoor via de persmedia.

In het Sint Elisabeth hospitaal werd vorig jaar 2955 bloedtransfusies toegediend en in het Advent hospitaal dertig. Op 1 januari van dit jaar stonden totaal 1353 donors ingeschreven opgedeeld in 658 voor groep 0, 375 groep A, 255 groep B en 65 groep AB. Het streefgetal van de Lions is 2500 totaal.

COGNAC

Het Rode Kruis en het hospitaal zullen gezamenlijk zorg dragen voor een snelle registratie van de nieuwe donors. Iedere donor kan wanneer hij bloed geeft zich gratis laten testen op bloeddruk, suikergehalte en cholestorol. Zo ook is als gebruikelijk steeds na de daad het kopje koffie of een bodempje cognac om weer snel op normale kracht te komen.

VIGLEG:

Kontakten met EZ verleden jaar minder frequent

WILLEMSTAD — In het jaarverslag van de VIGLEG wordt gesteld dat de kontakten met het departement van Economische Zaken in 1977 minder frequent zijn geweest dan in het jaar ervoor.

De Vereniging van Vertegenwoordigers, importeurs, Groothandelaren in Levens- en Genotmiddelen (VIGLEG) van de Antillen stelt in het jaarverslag van 1977 dat in de daaraan voorafgaande jaren de kontakten met het departement Economische zaken nogal frequent waren.

Verleden jaar waren die minder. „We mogen stellen dat de kontakten die wij hebben gehad in een sfeer lagen van wederzijds begrip". Tijdens een informeel gesprek met de minister voor Economische Zaken, mr Maurits Larmonie zijn enkele punten ter sprake gekomen waarover de VIGLEG haar standpunt bekend maakte.

Vrouw met baby op haar arm door windbuks geraakt

WILLEMSTAD — Een dame met op haar arm een tien maanden oude baby is zondagmiddag toen zij over de Bramendiweg liep in haar linker arm geraakt door een schot uit een windbuks. Zij moest naar het ziekenhuis om de kogel uit haar arm te laten verwijderen. De baby is niets overkomen. Na behandeld te zijn in het ziekenhuis kon de dame naar huis terugkeren. Het onderzoek leverde op, dat een jongeman die aan de Bramendiweg woont met een windbuks had geschoten.

Ruzie tussen buurvrouwen:

Eén moet oog missen

WILLEMSTAD — Een 39-jarige huisvrouw is vrijdagmiddag zodanig aan haar oog gewond geraakt dat men in het ziekenhuis moest besluiten tot verwijdering van de hele oogbol. Zij had een woordenwisseling gehad met haar buurbrouw, die op een gegeven ogenblik met een steen haar op haar rechter oog had geslagen. De twee jaar oudere buurvrouw is aangehouden en ingesloten. Zij heeft een betekenis afgelegd.

Tentoonstellingen in Gallery R.G.

WILLEMSTAD — In de Amigoe van zaterdag j.l. stond abusievelijk vermeld dat er etsen van Wim van de Weerd enen keramieken van Eric Visser worden tentoongesteld. Het moet andersom zijn; de keramieken zijn afkomstig van Wim van de Weerd en de etsen van Eric Visser. Voor de vergissing onze verontschuldiging en we wilden de lezers er op attent maken dat de werken van Olario tot en met a.s. woensdag tentoongesteld zijn in Gallery R.G.

WILLEMSTAD — De Abatecampagne waarbij dit bestrijdingsmiddel tegen de gele koorts- en dengue-muskiet huis aan huis werd verspreid heeft goed resultaat opgeleverd, aldus een overheidscommunique. Men schat dat het muskieten-percentage in de woningen van twintig tot zeven is gezakt en dat het percentage van muskieten in containers, waarin zich water bevindt, van 36 tot 9,5 procent is gedaald.

Ruitenl[illegible] reacties afgewezen

[illegible] protes tegen Orlov-Sovjet-zaak

[illegible] tegen [illegible] Yoeri Orlov.

[illegible] Yoeri [illegible] van [illegible] werd veroordeeld, dat „voorspekers van deze anti-Sovjetman die zichzelf daartoe hebben opgeworpen kwaadaardige verzinsels over de mensenrechten in de S.U. hebben vergaard".

„De Britse veroordeling kan alleen worden [illegible] een poging van bepaalde Britse kringen, druk uit te oefenen op een Sovjet-[illegible], of met andere [illegible] [illegible] van de S.U.," aldus Kor[illegible].

[illegible] heeft [illegible] de [illegible] Sovjet-[illegible] voor de mensenrechten Yoeri Orlov te betreuren.

Orlov heeft zich als [illegible] alleen [illegible] van de toepassing van de besluiten van Helsinki [illegible] actie zou door een regering die haar handtekening onder de slotakte van Helsinki gezet heeft [illegible]

[illegible] tegen de geest [illegible] over- [illegible] mensen- [illegible] Huis van [illegible] donderdag [illegible] voor een [illegible] van [illegible] in hun [illegible] de veroordeling van Yoeri [illegible] de pre- [illegible] op aan, „bij elke geschikte gelegenheid in de sterkste termen kennis te geven van het verzet van de V.S. tegen het gevangen zetten van leden van de Helsinkigroep."

Leden van de Helsinkigroep in Moskou hebben donderdag de regering die de slotakte van Helsinki hebben ondertekend om hulp voor Yoeri Orlov gevraagd.

De oproep is ook gericht aan geleerden en schrijvers in deze landen.

Hulp aan Orlov is tevens een verdediging van de in de S.U. opgerichte „Helsinki-verenigingen", aldus de oproep.

TV-vrij

HAMBURG — Bondskanselier Helmut Schmidt heeft de [illegible] [illegible]

Economisch kort

[illegible] ministers van [illegible] economische gemeenschap (EEG) en de associatie van Zuidoostaziatische landen (ASEAN) [illegible] [illegible] EEG en de ASEAN [illegible] februari in Djakarta (Indonesië) [illegible]

[illegible]

Carter-adviseur [illegible]

PEKING — [illegible] Brzezinski, is zaterdag [illegible] in de Chinese hoofdstad Peking [illegible] Huang Hwa. Hij blijft drie dagen in de Volksrepubliek voor besprekingen met de Chinese leiders.

Na aanvaarding liberale abortuswetgeving in Italie

Van kerkelijke zijde nog niet gereageerd

ROME — De Katholieke [illegible]

[illegible] Chinees-Roomsens [illegible]

Massa-slachting van burgers in Rhodesie

Getuigen wraken officiele versie

SALISBURY — [illegible] vecht dat volgde werden 50 burgers van de avondklok gedood en 24 gewond.

De getuigen, die betwisten dat de slachtoffers vielen tijdens een vuurgevecht, zeiden dat er slechts één guerrillastrijder aanwezig [illegible] militaire [illegible] waar het incident zich afspeelde. De ooggetuigen vertelden dat het op een boerderij was in het zuidoosten van Rhodesie, [illegible]

[illegible] wordt bestreken door guerrilleros van de ZANU van Robert Mugabe. Volgens de getuigen ging het om een nachtelijke bijeenkomst tussen guerrillastrijders en zwarte burgers. De regeringstroepen maakten gebruik van automatische wapens en handgranaten. De plaats stond in vuur, aldus een van de getuigen.

Enkele getuigen [illegible] dat de regeringstroepen wellicht opzet hebben, [illegible] dat er [illegible]

Een officiele gedetailleerde verklaring van het incident kon in Salisbury niet worden verkregen.

Bij het uitgeven van het militaire communique, dinsdag, lieten de Rhodesische autoriteiten weten dat er geen nadere mededelingen zouden volgen en ze herinnerden correspondenten aan de bestaande censuurregelingen.

Ouders pleiten voor redding zieke baby

MOSKOU — [illegible]

Carter trekt pr-man aan

WASHINGTON — President [illegible]

[illegible] sylvania.

AGENDA ARUBA

osse nummers van de Amigoe Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij Resqueria van Zepp Wever, Ingrid, La Fama, La Popular en het Soda Fountain, Edwins Drive-in te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel, Holiday Inn Drugstore en San Nicostore.

Kantoor: Nassaustraat 110

Telefoonnummers: Alle afdelingen: 4333-4334.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag 08.15-10.00 uur.

Telefoon na kantooruren voor noodgevallen: tel.: 1639-2950-316.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604.

Politie: 4555
Alarmcentrale: 4255.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 A star is born (14 jr); Rialto: 20.00 Return of the Dragon (18 jr); BALASHI: Drive In. : 20.30 Fear is the key (14 jr); SAN NICOLAAS: Principal. 20.30 Burried alive (18 jr).

WIT GELE KRUIS
Oranjestad: tel. 3168; Noord: tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 8288; Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolaas: tel.: 5906; Dakota, Matiastraat 27: tel.: 4444.

BOTICA'S
Oranjestad: Oduber tel.: 1780
San Nicolaas: San Nicolas tel.: 712.

NACHTREGELING DOKTOREN:
San Nicolaas en Savaneta: Dokter C.E. Zaandam, Alisiaweg 22, tel.: 5816.

★★★

DIVERSEN
SPORT
BASEBALL
20.00 AA-kl. Amstel vs Arusino - L.S.P.

TAFELTENNIS:
20.00: Opening A.T.T.A.-toernooi; Cuba vs Aruba-Brazil.

DROPPING:
20.00 wandelmars M.T.

DINSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
SPEL: 08.00 te St Annaschool; 10.00 te Aloysiusschool Noord.
DAF: 08.00 te Caiquetioschool (BLO) Cura Cabai; 08.45 te Benildeschool: 10.30 te Maria Reginaschool, Kustbatterij.
BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS:
Zuigelingen CB; 13.00-15.00 uur te Oranjestad en 13.30-15.30 uur te San Nicolas.

TELEARUBA:
17.00 pink panther; 17.30 Spiderman; 18.00 Rocket rabin; 18.30 Felix the cat; 18.35 cartoons; 18.45 eng news; 19.00 Tripiti y gana; quiz; 19.30 spec. progr; 19.45 • progr.; 20.00 Telenoticias; 20.30 lo imperdonable; 21.00 Charlie's Angels; 22.00 Sandokan.

Het is nu tijd voor rustig en redelijk overleg

Min. Frank: houding Betico erg vreemd

ORANJESTAD — Minister van Onderwijs Faustina Frank heeft zaterdagavond in het RVD-programma haar verbazing uitgesproken over de "vreemde houding van Betico" na de ondertekening van het communique na de driehoeksbesprekingen op Curacao tussen Nederland, de centrale regering en Aruba. Immers in deze overeenkomst staat bijzonder duidelijk dat gesproken zal worden over de staatkundige toekomst van de Nederlandse Antillen. "Dit zijn geen vreemde woorden", aldus minister Faustina Frank," want zij werden reeds gebruikt toen de MEP samen met Evertsz het kabinet vormde".

In het slotcommunique, dat door minister Van der Stee namens Nederland, Boy Rozendal namens de centrale regering en Betico Croes namens

Aruba werd ondertekend staat bijzonder duidelijk dat gesproken zal worden op eilandelijk niveau. Namelijk onder een: De regering van de Nederlandse Antillen heeft aangekondigd dat het intereilandelijk overleg tussen de zes eilanden over de in het regeringsprogramma van het Antilliaanse kabinet neergelegde decentralisatie — en herstructureringsplannen op zeer korte termijn zal aanvangen". Voorts wees de bewindsvrouwe erop dat in hetzelfde mede door Betico ondertekende communique gesteld werd dat de delegatie van de eilandsraad van Aruba toegezegd heeft constructief deel te nemen aan dit overleg.

De verklaring die Betico nu aflegt, aldus de minister, is wel erg vreemd, nu hij ineens stelt niet meer constructief deel te zullen nemen. De notulen van deze besprekingen zijn eveneens het bewijs dat hij wel toegezegd heeft constructief te zullen mede werken. De minister noemde het bijzonder belangrijk dat we nu op een punt zijn aangeland om rustig overleg te plegen en samen in een redelijk overleg te praten.

In het licht van het door drie partijen ondertekende slotcommunique blijkt duidelijk dat de brief van minister van Staatkundige structuur geen vreemde zaak is, doch geheel in het teken van het slotcommunique van de op Curacao gevoerde besprekingen om te spreken over de staatkundige toekomst van de Antillen. Tot slot deelde de minister mede dat zij vandaag op Sint Maarten de diploma's kleuterleidsters-B zal uitreiken, hetgeen weer een programmapunt van de regering is dat werkelijkheid wordt.

Carambola om Amigoecup

ORANJESTAD — In de Lucky strikebar te Oranjestad wordt op vrijdag 2 juni 's avonds acht een grote biljartstrijs Carmabola gehouden tussen de beste biljarters van San Nicolas en Oranjestad. Ofschoon de teams nog niet zijn samengesteld worden voor Oranjestad reeds genoemd: Alcid Aparicio, Alfredo (UPA) Tromp, gebroerders Papatin en Francis Franca, Benchi Orman, Mario Ranes en Simon Erasmus. Voor San Nicolas de Arubaanse kampioen Chico Croes, Tjin Jam Jet, Zepp Bislick, Kees Cabenda, Womg Sing, Dr Ponce en Doeddoe Arends. In deze teams kunnen nog wijzigingen of aanvullingen komen. De Amigoe di Aruba heeft voor deze Carmabola-ontmoeting een beker beschikbaar gesteld.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.00 voor jongens en meisjes-Wilhelminastadion.

ASA-studie weekeinde

ORANJESTAD — Op zaterdag 3 juni organiseert de Aruba secretaries association (ASA) een studie weekeinde in de Casibariroom van Holiday Inn van 's morgens half negen tot vijf uur 's middags. Het geheel staat onder leiding van het International education institute (Ies) dat onder het thema "professional time management" de nodige voorlichting en inlichtingen zal verstrekken. Hiervoor kan tot zondag 21 mei worden ingeschreven, niet alleen leden van de ASA maar alle werkende vrouwen kunnen deelnemen. Bij de dames Glenda Goeloe tel: 3300 en Ruth Quandus tel: 3600. Op 11 juni wordt in Surfside een algemene ledenvergadering van de ASA gehouden.

Programma baseball training

ORANJESTAD — De nieuwe Amerikaanse baseballtrainer voor Aruba, Hugh Mendez, die instructeur is van een college team in Californie, houdt vandaag r. zijn eerste trainingssessie voor de bij de ABBA aangesloten teams. De heer Mendez, die drie maanden op Aruba zal blijven, heeft vanmorgen reeds de Arubaanse selectie onder handen genomen.

Het schema voor de eerste trainingsweek, ziet er als volgt uit: maandag 22 mei: het Marlboro-team, om 5 uur in Marlboro ball park. Dinsdag 23 mei: Arubaanse selectie, 5 uur in Lago Sport Park. Woensdag 24 mei: Heineken, 5 uur in Heineken ballpark. Donderdag 25 mei, Richmond, 5 uur in Marlboro-ballpark. Vrijdag 26 mei: Santa Cruz Royals, 5 uur in Royals-ballpark. Zaterdag 27 mei: selectie, 9-12 uur in Lago Sportpark.
uur in Heineken ballpark.

ORANJESTAD — Tijdens een bijeenkomst in de Aruba Beachclub werden zondagmorgen de certificaten uitgedeeld aan de cursisten van de House Keeping afdeling van dit hotel, welke gegeven werd door het International education Institute onder leiding van mej. Nena Holder. Dit geschiedde in het bijzijn van de heer Hoogland. De geslaagden — de cursus duurde vier maanden olv. mej. Holder (geheel rechts op de foto) -- legden met succes het examen af van "Techniques of professional Housekeeping".



Zwemmer zoek bij Savaneta

SAVANETA — Vanmorgen werd het zoeken naar de 24-jarige Lorenzo Schwengle, die gisteren te Savaneta zwemmend probeerde de kant te bereiken doch hierin niet slaagde, voortgezet. Het zoeken leverde tot vanmorgen tien uur geen resultaat op.

Gistermorgen omstreeks elf uur gingen vanuit Savaneta de drie mannen Marlon Werleman, Franklin Stamper en Lorenzo Schwengle uitvissen, op 4 tot 5 honderd meter de kust bij de plek bekend als Cayon. Op een gegeven moment raakten beide buitenboordmotoren die men aan boord had defect.

Omstreeks half vijf besloot Schwengle, die een bezine-tank bij zich had, al zwemmend de kant te bereiken om hulp te gaan zoeken. Te omstreeks kwart voor zeven slaagden Werleman en Stamper erin een van de motoren te starten en naar de kant te varen.

Bij aankomst bleek de twee dat Schwengle niet aan de kant is aangekomen. Besloten werd, om met marine-boten naar Schwengle te gaan zoeken. Toen het donker werd en niets gevonden werd., staakte men het zoeken vanwege de invallende duisternis.



ORANJESTAD — Onder bijzonder grote belangstelling had zaterdagavond in de St. Franciscuskerk te Oranjestad de inzegening plaats van het huwelijk tussen de heer Tirso Tromp en Sharon Berkley. Laatstgenoemde is in het openbare leven van Aruba een bekende figuur door haar zangtalent, waarmede zij vele malen wedstrijden won en op uitstekende wijze haar geboorte-eiland zowel op als buiten Aruba vertegenwoordigde. Na afloop van de kerkelijke plechtigheid volgde een druk bezochte receptie waar velen gelukwensen kwamen aanbieden. Op de foto bieden gedeputeerde voor Toerisme Kasper Boekhoudt en echtgenote aan het bruidspaar Tirso en Sharon - dat in dagelijks leven de Kibayma coffieshop beheert -- gelukwensen aan.

Simar aan ged. Van der Kuyp:

Gebruik term infantiel voor BC 'n rookgordijn

ORANJESTAD — Het bestuur van de vakbond van leerkrachten SIMAR heeft in een telegram een persverklaring gesteld dat het gebruiklijk wordt om als iemand het niet eens is met het BC en daarop kritiek durft te leveren, dit door het college op haar vertegenwoordigers als "infantiel" wordt betiteld, een soort rookgordijn. Dit komt de laatste tijd volgens de Simar herhaalde malen voor.

De Simar reageert met een telegram op het telegram dat de gedeputeerde voor onderwijszaken mr John van der Kuyp op 17 mei zond naar aanleiding van de klacht van de Simar dat een commissie voor de gramatica van het Papiamento werd benoemd doch het BC zich in deze niet aan een bestaande toezegging heeft gehouden om ook een vertegenwoordiger van de Simar in deze commissie te benoemen.

"Uw telegram van 17 mei, aldus de Simar in haar telegram aan het BC ter attentie van ged. mr John van der Kuyp, demonstreert uw beleid ten aanzien van het onderwijs, dat ongetwijfeld beter verdient. Manipulaties met de woorden overeenkomst, afspraak en woorden met het enige doel eigen onjuiste handelingen tegenover een representatieve groep te verbergen zijn voor ons een teken van gebrek aan principe en karakter. Simar was en is nog steeds van mening dat in iedere commissie het onderwijs betreffende plaats moet zijn voor een vertegenwoordiger van de Simar.

Vertegenwoordiger betekent voor de Simar deelname van af het prille begin tot het einde. Het is te betreuren dat u ook wel besluit om alsnog iemand van de Simar in de commissie te benoemen niet gebaseerd is op het feit dat u erkent een fout ten aanzien van de Simar te hebben begaan. Het is tevens te betreuren dat uw college niet erkent dat in een dergelijke commissie die zulke belangrijke onderwijs-materie behandelt een vertegenwoordiger van Simar niet mag ontbreken. Gezien het belang van deze zaak stelt de Simar voor om zo spoedig mogelijk deze kwestie met uw college te bespreken, bij voorkeur deze week nog. Het principe waarom Simar thans een vertegenwoordiger in deze commissie krijgt is niet bekend, vooral niet gezien de enorme steun die Simar in deze kan geven. Voor de goede gang van zaken in het onderwijs, waarvan de Simar steeds voorstander is geweest, vertrouwt Simar ditmaal wel een reactie van uw college te mogen ontvangen hetgeen de weg tot medewerking kan openen, aldus Simar in zijn telegram.

In de verklaring haalt de Simar nog aan dat MEP-leider Betico Croes tevens algemene adviseur van het BC tijdens een informatie bijeenkomst in het Sint Antonius College op 8 december 1976 verklaarde het te betreuren dat een en ander met de spellingscommissie zo was gelopen. Namens het BC verklaarde de heer Betico Croes toen dat in de toekomst het BC zou zorgen dat de VLA zoals de vakbond van leerkrachten toen nog genaamd was — als groep direct bij het onderwijs betrokken op dergelijke wijze in commissies het onderwijs betreffende vertegenwoordigd zou zijn. Ofschoon de Simar van mening is dat het huidige BC en zijn gedeputeerde van Onderwijs niet de juiste interesse voor het onderwijs tonen, is Simar desondanks bereid medewerking te verlenen wanneer het zaken het onderwijs betreft, hetgeen in het telegram aan het BC nog eens benadrukt werd, aldus de Simar-verklaring.



ORANJESTAD — De Richmond Smilers van Aruba en Asiento van Curacao onmoetten elkaar in het afgelopen weekeinde met veel enthousiasme op de tennisbaan. Het betrof hier de jaarlijkse ontmoetingen die door de Silers georganiseerd worden. Op de foto de afloop van de herendubbel Tawa Yrausquin Haim da Costa Gomez (A) tegen Charlie van Eer/J. van Eck (Sm), die in een overwinning voor de Smilers eindigde.

Richmond smilers verslaan Asiento

ORANJESTAD — Het eerste Arubaanse recreational swimming contest kan als een geslaagd experiment beschouwd worden. De handelingen van de deelnemers in zee en op het strand werden door velen aan de kant gadeslagen, ondanks het feit dat weer velen naar huis waren gegaan omdat het programma te laat aanving. De verwachting dat ook toeristen aan dit evenement zouden deelnemen werd niet bewaarheid omdat de interesse van de kant van de buitenlanders praktisch nihil was. Organisator Rolly Bisslik kan desondanks met tevredenheid terugzien op een geslaagde zwem-morgen gezien het enthousiasme waarmee de deelnemers te werk gingen. De winnaars van deze zwemtocht met hindernissen waren, bij de dames: 1. Yvette Kramer, 2. Sandra Klein, 3. Marian van Vliet, 4. Marion Kan, 5. Fania Mansur. Bij de heren: 1. Jeanot Bislick, 2. Joslyn Pieters, 3. Frenky Alberts, 4. Hans Dijkhout, 5. Tico Henriquez, 6. Gian Pieters, 7. Edwin Bislick, 8. Geurtsen, 9. Dennis Bislick, 10. Michael Bislick.

Na afloop reikte gedeputeerde voor Toerisme Caspar Boekhoudt de prijzen uit aan de winnaars en sprak woorden van waardering en dank uit voor het werk van organisator Rolly Bislik, die binnenkort met een beurs van het eilandgebied in Nederland voor zijn M.O. akte Lichamelijke oefening gaat verder studeren.

ORANJESTAD — Op het terrein van Deportivo Nacional te Noord werd gisteren een voetbaltoernooi gehouden van de casino's op Aruba. In de eerste wedstrijd behaalde de Holiday Inn Casino een 3-1 overwinning op Concord casino, waarna Sheraton casino het Americana casino met 4-1 versloeg.

FTA: wel waardering voor de eigen mensen

ORANJESTAD — In het radioprogramma van de FTA heeft voorzitter Clarence Richardson gereageerd op de uitlatingen van de co-manager van het Americana-casino Elvis Westerburger, waarin deze op uitlatingen van de FTA-voorzitter meende te moeten stellen dat de heer Richardson geen waardering had voor de lokale mensen als die met de leiding werden belast. De heer Richardson ontkende dit stelligste doch wees er wel op dat wat het dreigende ontslag van zeventien man personeel in eht Americana-hotel Americana-casino de indruk werd gewekt dat de heer Westenburger niet voor de belangen van deze werknemers is opgekomen. Wat het grapjes maken betreft stelde de heer Richardson verder dat het duidelijk, dat dit niet wil zeggen dat men het personeel als Gestapo moet behandelen, maar dat men moet weten wanneer er grapjes gemaakt kunnen worden. Dat de FTA altijd respect heeft gehad voor lokale mensen die de leiding kregen in casinos of hotels zoals Lacle Romero, groep van Arusino en Flannegin van Holiday Inn is steeds duidelijk naar voren gekomen. Dit zijn mensen die weten voor de belangen van hun personeel op te komen. De voorzitter van de FTA wees erop dat tijdens het gesprek van de FTA met de directie van Americana de vier co-managers erbij zaten en geen van hen hun mond opendeed om iets te zeggen. In de tijd dat Wetserburger shopsteward was wist hij wel voor de belangen van de werknemers op te komen doch nu hij co-manager is laat dit veel te wensen over. Aldus de FTA-voorzitter in het wekelijks radio programma voor Radio Antilliana.

Schotland verlies van oude vijand Engeland

Trainer MacLeod nog niet klaar met zijn elftal voor Argentinie

GLASGOW — Acht minuten voor het einde van de voetbalklassieker Schotland-Engeland maakte Steve Coppell het kampioenschap van de home-countries een flop voor de Schotten, die als enigen Groot-Brittannie in Argentinie zullen vertegenwoordigen. Temminste als op de uitslagen wordt afgegaan. Drie keer speelde Schotland thuis, twee winstpunten waren de schrale oogst, 1-1 tegen zowel Noord-Ierland als Wales.

De bijna 90.000 toeschouwers van Hampden, waren een paar minuten stil. Doodstil. De erfvijand had gewonnen op Hampden en dat was in de laatste tien jaar maar één keer gebeurd, in 1972, ook met 1—0. Toen maakten de gelukkigen die een kaart hadden veroverd voor de laatste show van Alistair MacLeods army op indrukwekkende wijze een eind aan de stilte. „We are going to Argentina", schalde het uit tienduizenden kelen. De Engelsen hadden gewonnen, akkoord, maar als goed publiek laat je je spelers die voor de tweede keer achter elkaar de eindronde van een wereldkampioenschapstoernooi hebben bereikt, niet vallen. Je geeft nog een keer blijk van je geweldige waardering.

Ruim tien minuten na afloop kwamen de Schotse spelers nog eens terug op het veld. De meesten al gedeeltelijk ontkleed, een enkeling in een Engels shirt, Clough en Gemmill blootsvoets. Om dat geweldige publiek, van wie nog vrijwel niemand zijn plaats had verlaten, te bedanken.

Het was een geweldig slot na die verschrikkelijke slag in de 82e minuut, ingeleid door Trevor Brooking, mogelijk gemaakt door een blunder van Alan Rough en uitgedeeld door de kleine Steve Coppell. Het indrukwekkende bewijs van vertrouwen vormde de apothese van een voetbalhappening, die binnen de lijnen weinig, veel te weinig, bracht.

Een jaar en twee dagen na zijn benoeming tot Schots bondscoach toonde Ally MacLeod zich een dapper man. Hij stond tussen twee vuren. Zijn publiek, dat voor die drie thuiswedstrijden met 230.000 man was opgekomen, wilde niets liever dan een overwinning op Engeland. De coach echter wilde doorgaan met oefenen, want een Schotse coach heeft op dat punt nog minder mogelijkheden dan een Nederlandse. Van de dertien man die hij binnen de lijnen bracht, spelen er tien in de Engelse competitie. De vierde echte Schot Derek Johnson van kampioen Rangers, maker van de doelpunten tegen Ierland en Wales, had hij buiten het elftal gelaten. Hij begon ook zonder Archie Gemmill en Graeme Souness.

MacLeod, staand tussen twee vuren, heeft voor zijn publiek in ieder geval de vingers begrand. Misschien zijn billen ook wel, want het Schotse elftal van zaterdag in Hampden Park, scheen zeer onvoorbereid. „We are going to Argentina", schalde het door het stadion. Maar waarom eigenlijk? Er zal niet zo erg veel te vinden zijn na een mogelijk — maar naar alle waarschijnlijkheid betrekkelijk goedkoop — succes in de eerste ronde van Cordoba en Mendoza.

Er zijn 22 spelers, negentien van hen kwamen de laatste week in het veld, maar er is nog geen elftal. Zaterdag bijvoorbeeld waren Stuart Kennedy en Kenny Burns uitblinkers, maar in principe zijn Jardine en McQueen de mensen voor die plaatsen. De grillige linkerspits Willie Johnson vond op niveau aansluiting bij Kennedy en Burns en middenvelder Asa Hartford deed in feite hetzelfde. Vier man die een goede „generale" maakten. Er waren er evenveel die niet slaagden voor hun eindexamen. De middenvelders Masson en Rioch, Jordan, Dalglish zelfs. Dalglish speelde in de spits en op de momenten dat hij zich wat liet terugvallen nam Jordan over.



ORANJESTAD — Arubaanse baseballcompetitie verliep met weinigs spectaculairs in het afgelopen weekeinde. Marlboro handhaafde met een 8-2 zege op Santa Cruz Royal zijn ongeslagen record en heeft nu 9 gewonnen wedstrijden zonder verlies, terwijl Richmond in haar laatste slagbeurt middels een homerun van Lipi Kock met twee man aan boord de Guiness met een 5-4 nederlaag in het veld achterliet. In de andere wedstrijd versloeg White Label met 8-6 het negental van Heineken.

De cijfers van de laatstgenoemde wedstrijd waren: White Label 8 runs, ... hits, 5 errors, Heineken 6 runs, 7 hits, 3 errors. Winnende werper James Hazel en verliezer Vicente Tromp. Best batters Rosendo Bryan (WL) met 4-3 en Arnold Whitfield (H) 5-2. In de wedstrijd Marlboro-Santa Cruz bekleedde Franklin Carolina de hele route voor het sigarettenploeg en eindigde als winnaar. Dit was Carolina's tweede zege op zijn ex-ploeggenoten, terwijl Adri Wester de nederlaag op zijn naam kreeg. Marlboro maakte 8 runs, 8 hits, 2 errors; Santa Cruz 2 runs, ... hits 3 errors. Best batter Victor Albus (M) 4-3 en C. de Leon (SC) 1-1.

De strijd Richmond - Guiness Rangers eindigde met 7 runs, ... hits, 2 errors voor Richmond en 5 runs, 11 hits, 2 errors voor Guiness. Harold Jacobs was de winnende werper en Valentin Martinus de verliezer. Best batter bij Richmond, ... Jacobs 4-2, en bij Guiness Ronald Tackling 3-2. Op de foto ontvangt Franklin Carolina (tweede van links) gelukwensen na de Marlboro-overwinning op Santa Cruz.

Los Angeles krijgt tot 31 juli de tijd

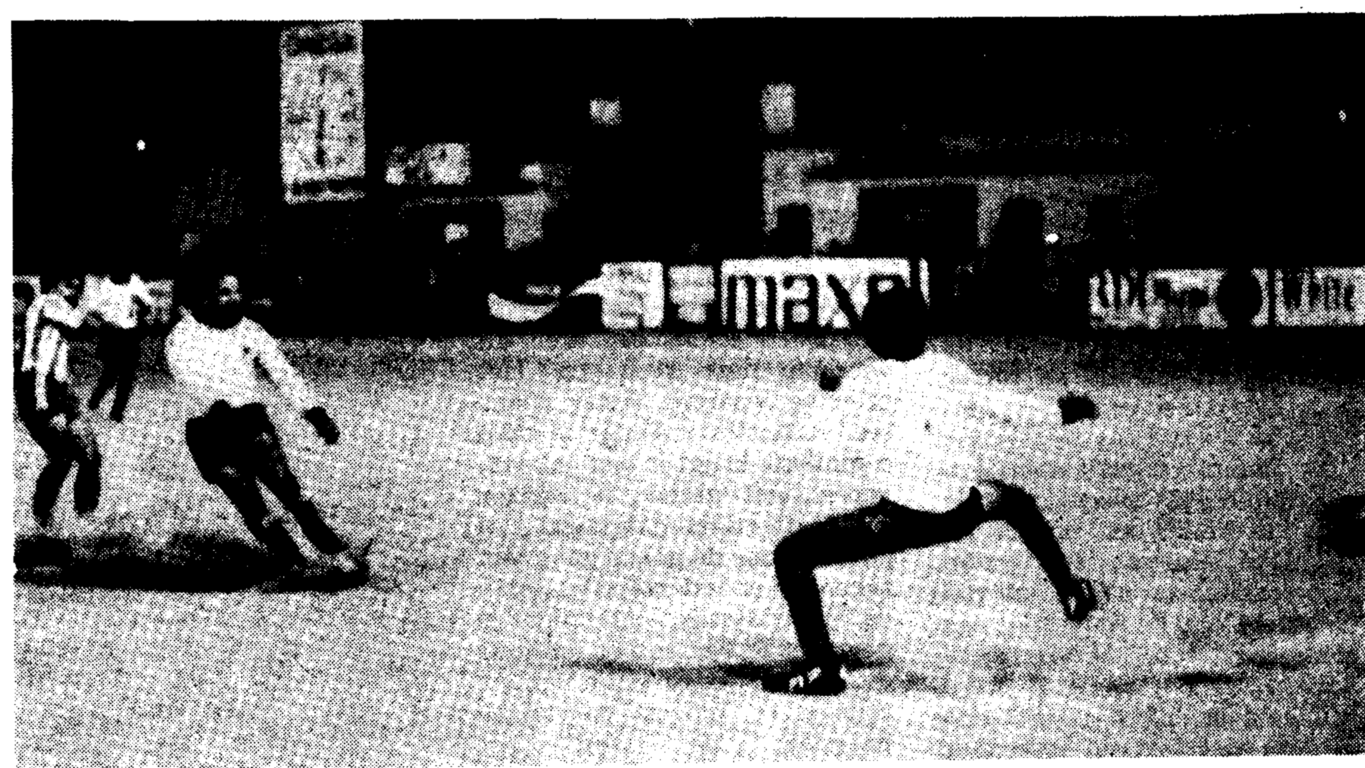
Serajewo krijgt O.(winter) Spelen

ATHENE — De Olympischespelen van 1984 vinden in elk geval plaats in Serajewo (winter) en mogelijkerwijs in Los Angeles (zomer). Het tachtigste congres van het Internationaal Olympisch Comite (IOC) heeft in Athene buitengewoon veel moeilijkheden gehad om met de Californische vertegenwoordigers tot een vorm van overeenstemming te geraken. Zij krijgen tot en met 31 juli aanstaande de tijd om te voldoen aan alle door het IOC, gestelde voorwaarden. Zoniet dan is de kandidaatstelling voor de organisatie van de Zomerspelen 1984 opnieuw open.

Los Angeles kan zich vooralsnog alleen provisorisch Joegoslavische provincie Bosnie-Herzegowina als een krasse outsider. De plaats dankte zijn bekendheid aan één

De grote winnaar van Athene was Serajewo. Na ee knappe nederlaag bij de eerste stemming tegen Sapporo werd de Japanse Olympische stad bij de tweede stemming met drie stemmen overwonnen. De uitslag van de stemmingen: eerste ronde: Sapporo 33 stemmen, Serajewo 31 stemmen, Zweden met Gothenburg 10 stemmen. Een stem blanco. Tweede ronde: Serajewo 39 stemmen, Sapporo 36 stemmen.

Na de sluiting van de kandidaatstelling op 31 oktober van het vorig jaar gold de 400.000 inwoners tellende hoofdstad van de tooien met de Olympische ringen.



ORANJESTAD — Dakota maakte zaterdagavond korte metten met SCA en won met de hoge cijfers van 5-0. SCA gaf in de eerste helft nog goed tegenstand en permitteerde slechts 1 tegendoelpunt van Louis Richardson.

In de 22e minuut na rust bracht Alexander Pinas zijn ploeg Dakota op 2-0, terwijl Pachi Theodora in de 32e en 39e minuut het derde en vierde Dakota-doelpunt voor zijn rekening nam.

Twee minuten voor het einde bezegelde Anthony Braafhart de 5-0 overwinning van Dakota. Foto: Pachi Theodora scoort een van zijn twee doelpunten voor Dakota.

IOC gaat geld verdelen

ATHENE — Het Internationaal Olympisch comité (IOC) heeft in Athene besloten een gedeelte van het kapitaal dat het heeft binnen gekregen uit televisierechten van de Olympische spelen van Muenchen en Montreal te verdelen. Hoewel het IOC niet bekend wilde maken hoe groot het kapitaal is, dat op een Zwitserse bankrekening staat, meldt men uit welingelichte kringen dat het gaat om een bedrag van ruim 25 miljoen gulden (Ned crt.). Aan de Spelen van Moskou zal het IOC minstens nog eens dat bedrag aan tv-rechten overhouden.

Giulio Onesti, het Italiaanse IOC-lid dat het zogenaamde Solidariteitsfonds van het IOC coordineert, verklaarde in Athene dat gezocht wordt naar een verdeelsleutel van het geld tussen het IOC zelf, de internationale sportbonden en de nationale Olympische comité's van de 135 aangesloten landen. Afgelopen maand kregen de nationale olympische comité's reeds een uitkering van ruim 12.000 gulden voor hun bureauuitgaven.

Lotto en Toto

DEN HAAG — Lotto nummer negentien van het afgelopen weekeinde kent één winnaar van de eerste prijs, die een bedrag van bruto nf. 558.464,80 ontvangt. Voor de eerste prijs van de Toto komen twee personen in aanmerking, die elk bruto f. 48.990,10 toucheren. De cijfers zijn: Lotto 19: inleg: f. 359.187, prijzenbedrag: f. 1.595.613,83: eerste prijs: 1 winnaar die bruto f. 558.464,80 ontvangt. tweede prijs: 3 winnaars, die elk bruto f. 53.187,10 ontvangen; derde prijs: 187 winnaars, die elk bruto f. 1.279,90 ontvangen; vierde prijs: 9.890 winnaars, die elk f. 32,20 ontvangen; vijfde prijs: 11.562 winnaars, die elk f. 27,60 ontvangen.

Toto 19: inleg: f. 383.389, prijzenbedrag: f. 207.246,124 eerste prijs: 2 winnaars die elk bruto f. 48.990,10 ontvangen; tweede prijs: 54 winnaars, die elk f. 843,10 ontvangen; derde prijs: 651 winnaars, die elk f. 97,90 ontvangen.

WK-voetbal in Argentinie

Regering waarschuwt Schotse supporters

GLASGOW — De Schotse regering heeft supporters die naar het wereldkampioenschap voetbal gaan, vrijdag ernstig gewaarschuwd. De verwachting is dat enkele honderden Schotten naar Argentinie reizen — twee van het zijn reeds maandenlang onderweg per fiets en hebben inmiddels Lima in Peru bereikt.

De regering raadt de Schotten aan wanneer zij in moeilijkheden raken onmiddellijk contact op te nemen met de dichtstbijzijnde Britse consul. Belangrijkste punten uit de vrijdag gepubliceerde waarschuwing is vooral de commando's van gewapende wachtposten niet te negeren. Dit omdat de militairen opdracht hebben bij niet opvolgen van instructies direct van hun wapen gebruik te maken. Ook wordt afgeraden foto's van gewapende militairen te maken tenzij eerst toestemming is gevraagd. Ook wordt de Schotse voetbalfans ontraden alcoholische dranken mee te nemen naar de stadions.

Overigens is men in Schotland van overtuigd dat de Argentijnse autoriteiten zich tolerant zullen opstellen ten opzichte van voetballiefhebbers, die de overwinning van hun team op uitbundige wijze willen vieren.

Inmiddels gaan in Schotland de voorbereidingen om de selectie donderdag op uitbundige wijze uit te wuiven voort. De Schotten vertrekken donderdag met een chartertoestel, dat aan een zijde beschilderd is met „Argentina here we come" in witte letters op een blauwe achtergrond, de kleuren van Schotland.

Voordat de 22 geselecteerden in het vliegtuig stappen, zal elke speler worden voorgesteld. Op het vliegveld zullen tientallen doedelzak-bands in nationale klederdracht spelen.

Cuavas-Backus:

VOOR BEHOUD TITEL 1 RONDE VOLDOENDE

LOS ANGELES — De Mexicaanse bokser Jose Pepino Cuevas heeft zaterdagavond in Los Angeles de aanval van de Amerikaan Billy Backus op zijn wereldtitel in het weltergewicht (WBA-versie) hardhandig afgeslagen. Al direct in de eerste ronde gaf de 20-jarige Cuevas zijn uitdager een dergelijk pak slaag, dat de ringarts aan het slot van de ronde Backus verbood verder te boksen. De Amerikaan was eenmaal naar het canvas gegaan. Zijn rechteroog was dichtgeslagen. Na de partij zei Cuevas: Dit was het gemakkelijkste titelgevecht dat ik ooit heb meegemaakt. Van tevoren dacht ik dat het me hell wat meer inspanning zou kosten. Ik maakte me zorgen over de ervaring van Backus. De verslagen Amerikaans beschuldigde Cuevas er van met een duim zijn oog dichtgedrukt te hebben.

Baseball: derde ronde AA klasse

WILLEMSTAD — De Curaçaose baseball bond heeft voor de derde ronde van de AA-competitie het schema opgesteld,. De derde ronde vangt aan op maandag 5 juni met de wedstrijd Marlboro-Something Special. In de eerste week is Zelbo Alpha vrijgesteld. In de periode van 10 tot en met 12 juni is dat het geval met Amalie, in de periode van 13 tot en met 17 juni is Royal Scorpions vrijgesteld, van 18 tot en met 20 juni is dit het geval met Mennen, van 22 tot en met 25 juni met Blue Hawks, van 26 tot en met 29 juni met Something Special en van 1 juli tot en met 3 juli is Marlboro aan de beurt voor de spelvrije serie.

Japan wint badminton toernooi

AUCKLAND — Japan heeft zaterdag in Auckland de finale van het badmintontoernooi om de Ubercup (voor damesteams) tegen Indonesie met 5—2 gewonnen. In het enkelspel verloor Horie Yuki alleen van Verwaty Wiharjo (3—11/6—11), in het dubbelspel wonnen de Indonesische dames Imelda Wiguno en Verwaty Wiharjo met 10—15/15—8/15—12 van Emiko Euno en Joshiko Yonekura.

RCA-vice-voorzitter Croes:

Nederlaag onverdiend tegen Demarara: 1-3

ORANJESTAD — "Wij hebben verloren, maar we hebben niet verdiend verloren", aldus RCA-vice-voorzitter Edwin Zichem gisteravond na afloop van de rechtstreekse uitzending via Voz di Aruba tot RCA-voorzitter Merryweather en de bevolking, "Het zat ons niet meer, grasveld en regen, maar wij geven de verzekering dat wij aanstaande zaterdag op Aruba tegen deze ploeg de overwinning behalen.

Hiermee kwam een einde aan de eerste uitzending van een internationale voetbalontmoeting uit het buitenland door het Radiostation Voz di Aruba met als commentators Stanley Arends en Jantchi Tromp. Voz di Aruba zorgde hiermee opnieuw voor een primeur. Ofschoon de uitzending geheel via een telefoonlijn geschiedde werd deze uitstekend op Aruba ontvangen.

De wedstrijd eindigde in een 3-1 overwinning voor de kampioen van British Guyana, Demarara (Pele). Twee doelpunten werden voor de rust uit een strafschop gescoord. Na de rust maakten zij er 3-0 van en vijf minuten voor het einde scoorde Nolly Becker uit een voorschot van Theo Bernabella het enige Arubaanse doelpunt. Vooral na de rust kwam RCA er steeds beter in en was sprake van een overwicht, dat jammer genoeg niet in doelpunten kon worden uitgedrukt. Twee minuten voor het einde liet La Rosa nog een pracht kans om te scoren voorbijgaan. De ploeg uit BG komt zaterdag op Aruba spelen en indien RCA wint dan wordt aanstaande dinsdagavond een beslissingswedstrijd gespeeld.

RCA wordt vanavond op Aruba terugverwacht.

FIFA-vice-voorzitter niet naar WK

SANTIAGO — Dr ... Goni, de Chileense vice-voorzitter van de FIFA, zal ... naar het Wereldkampioenschap voetbal in Argentinie kunnen ...

Goni, directeur van een firma die autobussen en taxi's importeert, zal zich voor de rechtbank in Santiago moeten verantwoorden omdat hij door ... honderd mensen is aangeklaagd wegens het leveren van materiaal van inferieure kwaliteit.

Olymp. spelen 84 naar Serajewo en L. Angeles

ATHENE — Het internationale olympische comite (IOC) heeft donderdag tijdens het 80e congres in Athene besloten dat de olympische winterspelen van 1984 zullen worden gehouden in de Joegoslavische plaats Serajewo. Los Angeles heeft de organisatie van de zomerspelen in dat jaar toegewezen gekregen onder de voorwaarde dat er vóór 1 augustus a.s. een aanvaardbare overeenkomst wordt getekend met het IOC.

Los Angeles was de enige kandidaat voor de organisatie van de spelen van de 23e olympiade. Serajewo had als concurrenten Gothenburg en Sapporo. De beslissing viel in de tweede stemming, toen het ging tussen Serajewo en Saporro. Gothenburg was in de eerste ronde afgevallen. In de daaropvolgende stemming waren 39 afgevaardigden voor Serajewo 36 personen stemden voor Saporro.

De officiele tekst van het besluit van het IOC Los Angeles aan te wijzen voor de organisatie van de olympische spelen van 1984 luidt als volgt: De spelen van de 23e olympiade zijn voorlopig toegekend aan de stad Los Angeles met dien verstande dat de gemeente voor 1 augustus a.s. een contract moet tekenen in overeenstemming met de olympische reglementen en zoals is voorgeschreven door het IOC. Indien een dergelijk contract niet uiterlijk 31 juli is getekend zal de voorlopige organisatie aan Los Angeles worden ontnomen en kunnen nieuwe kandidaten zich melden.

Boksen om wereldbeker in New York

BELGRADO — Het eerste toernooi om de wereldbeker boksen voor amateurs — wedstrijden voor continentale teams — zal volgend jaar oktober in de Madison Square Garden in New York worden gehouden. De data voor het toernooi zijn nog niet definitief maar zullen waarschijnlijk liggen in de eerste helft van de maand. Het besluit daarover valt op een bijeenkomst van de Amateur wereld boksbond (AIBA) in augustus.

Op de bijeenkomst zal ook definitief bepaald worden hoeveel teams zullen deelnemen. De verwachting is dat het er tien zullen zijn: drie uit Noord- en Zuid-Amerika — inclusief de Verenigde Staten — twee uit Europa, Azie en Afrika, en één ploeg uit Australie/Oceanie. Hoe de selectie voor de teams zal gaan is ook nog niet besloten.

Het tweede toernooi om de wereldbeker zal in 1981 worden gehouden. Met de invoering van de strijd om de wereldbeker wordt in de toekomst in een cyclus van vier jaar drie maal een toernooi op wereldniveau gehouden: Olympische Spelen, Wereldkampioenschappen en Wereldbeker. Verder vindt in de oneven jaren de strijd om het Europese titel plaats. Deze vindt dus samen met het toernooi om de Wereldbeker.

Basketball-competitie

ORANJESTAD — De nieuwe competitie van de Arubaanse basketbalbond voor dames en heren hoofdklasse gaat op woensdag 2 augustus van start. Op 18 juli is de laatste dag voor inschrijving bij het kantoor van La Prensa aan de Bachstraat waar de clubs tegelijkertijd hun contributie en inschrijfgeld moeten betalen. Gezien het feit dat de overheid-coast voor het gebruik van de sporthal ... attractief is voor de financiën zijde van de bond is de ABB van plan niet meer dan een ... per week gebruik te maken van de sporthal. Getracht worden de clubs zodanig ... laten rouleren dat ieder de kans krijgt in de sporthal te Santa Cruz te spelen.

[illegible]. Colombia bezorgt [illegible]H eerste nederlaag: 3-1

strafschopgebied naar Clemencia die het ronde leer [illegible] tegen de touwen joeg.

Met dit succes klom Jong Colombia naar de derde plaats op de ranglijst vlak achter SUBT en Jong Holland. Voor de tricoloren was dit [illegible] de eerste nederlaag van de competitie. SUBT is nu als enige ongeslagen ploeg achtergebleven.

De tweede divisie wedstrijd tussen Veendam en C.D. Willibrordu werd door eerstgenoemde ploeg gewonnen en wel met de uitzonderlijk forse score van 8-0.

...Jong Colombia heeft zondagmiddag Jong Holland op zijn nummer gezet en de Antilliaanse kampioen met 3-1 verslagen. Hierbij een beeld van het tweede Jong Colombia doelpunt.

[illegible]MSTAD — Jong Colombia/Winkel & Zonen dat in de [illegible]mpetitie-ronde al één overwinning en één gelijkspel op [illegible] had staan, is gisteravond weer goed [illegible] de hoek [illegible] Jong Holland/Xerox werd hier van het slachtoffer. De [illegible] die reeds in het laatste gedeelte van de eerste ronde [illegible]ldoende kwaliteiten te bezitten om aanspraken te [illegible] een positie in de kopgroep, maakte dit gisteravond [illegible]ar. Men is tevens de eerste ploeg geworden die de [illegible]t capitulatie heeft weten te dwingen. De strijd werd [illegible] 45 minuten beslecht; nadat de eerste helft zonder [illegible] was afgesloten, vielen er na de hervatting 4 treffers, [illegible]t werk waren van de Jong Colombianen.

[illegible] eerste helft was [illegible]ssant omdat beide [illegible] er o[illegible] [illegible] waren [illegible] te [illegible]hinderen in de [illegible]ouw. [illegible] Daardoor werd het [illegible]melig geheel die [illegible] nu [illegible] ontaa[illegible] [illegible] in [illegible] [illegible]ckles. [illegible] Fock kan worden [illegible] dat Jong Colombia in [illegible]riode het meest de [illegible] [illegible] van de eerste helft. [illegible] werd een slordige [illegible]eelbal Jong Colombia [illegible] noodlottig [illegible] Bernadina [illegible] C[illegible] [illegible]

De [illegible] aanval van [illegible] Colombia le[illegible] verde wel een [illegible] [illegible] [illegible]rd [illegible] [illegible]dina buitenspel had [illegible]a.

[illegible] de hervatting lieten de [illegible]nten niet lang op zich [illegible]n. In de 47ste minuut al [illegible] de Papie Martina Jong [illegible] de leiding. Hij werkte [illegible] het doel in tijdens een [illegible] die het gevolg was [illegible] een prachtige inzet van [illegible] Brion. Beseffend dat een [illegible] voorsprong [illegible] Holland verre van [illegible]de was, nam Jong Colombia helemaal geen gas terug. Integendeel, de inzet werd zelfs verhoogd. Jong Holland liet zich in deze fase van de strijd totaal overbluffen.

De Boca-ploeg bleef voortdurend in de aanval en in de [illegible]ste minuut bezweek de Jong Holland-verdediging andermaal [illegible] [illegible] [illegible] voor dit doelpunt. Jong Colombia [illegible] succes praktisch veilig [illegible] het in de [illegible] minuut verder uitliep tot 3-1. [illegible] Constancia schoot [illegible] vlak bij de rand van het strafschopgebied raak. Nog geen twee minuten later mocht het legioen van Jong Holland [illegible] Clemencia die na de twee treffers van Jong Colombia zijn rol van laatste verdediger had verwisseld voor die van aanvallende middenvelder zag zijn moeite beloond in de 28ste minuut. Lito Rozal tikte de bal uit een indirecte vrije trap in het [illegible]

Sportraad Banda Abao

[illegible] van de sport in Banda Abao is verleden week opgericht de Sportraad voor Banda Abao. Daarmee werd de inspanning van een groot aantal sporters en sportleiders en andere belangstellenden bekroond. Binnen niet al te lange tijd zal [illegible] Curaçao in het algemeen en die van Banda Abao in het bijzonder kennis kunnen maken met de plannen, welke men in petto heeft.

[illegible]pendient[illegible] [illegible]laat [illegible] Moreno

[illegible]LLEMSTAD — [illegible]vo Independiente heeft [illegible]middag met 2-0 gewonnen [illegible] van Deportivo Moreno. [illegible]ust was de stand 0-0. De [illegible]ndiente doelpunten [illegible] gescoord door Camacho [illegible] Renny Gosep[illegible]

[illegible]pendiente [illegible] [illegible]nd — dinsdag — weer in [illegible] wel op het OPN-terrein [illegible]inguito. Het betreft een [illegible] Monte Carlo [illegible] revanche. Monte Carlo [illegible]melijk met 1-2 verloren [illegible] Independiente. De [illegible]d begint om kwart over [illegible]

MENDOZA — Twee weken voor het begin van het wereldkampioenschap voetbal is in Mendoza, waar het Nederlands elftal zijn groepswedstrijden speelt, de winter ingevallen. In de stad is de temperatuur gedaald tot vijf graden Celsius. In de [illegible] van de stad gelegen bergen vriest het reeds. Twee bejaarden zijn door de koude bevangen in een [illegible]

Wild Cats revancheert zich tegen Scorpions met: 13-2

WILLEMSTAD — Wild Cats/Somet[illegible] Special scoorde gistermiddag in 7 van de 9 innings en revancheerde zich op overtuigende wijze voor de in de eerste ronde tegen Royal Scorpions/Wild Cats geïncasseerde 7-12 nederlaag. Het werd een éclatante zege van 13-2 voor Wild Cats dat aldus met een van de moeilijkere mededingers afrekende en zijn positie [illegible] als koploper [illegible]

Liefst 5 van de 14 hits waarmee Wild Cats zijn runs produceerde, waren homeruns. De gevoeligste voor Scorpions was de 3-run-homer van Wild Cats-pitcher Antonio Keller die hiermee halverwege de ontmoeting de stand op 8-1 bracht. Vanaf dat moment twijfelden niet velen meer aan het succes van Wild Cats. Immers met sterpitcher Keller op de heuvel moest heel wat mis lopen wilde Scorpions nog een kans maken.

Er gebeurde wel het nodige in de resterende innings maar het was Wild Cats die hiervoor zorg droeg. De [illegible] bouwden hun voorsprong verder uit in de zesde, zevende en achtste inning. Wild Cats maakte in het eerste bedrijf een wat achteraf erg bescheiden begin bleek aan [illegible] Kirindongo en [illegible] Felida produceerden de eerste run met [illegible] een hit. In dat zelfde begin wist Scorpions zelfs nog iets terug te doen, namelijk een soloblast van Alvaro Asunción die de score op gelijke voet bracht. Richinel Daal bracht in de derde episode de stand op 2-1 met een hit (na vierwijd voor twee ploeggenoten) maar in de vierde, vijfde en zesde inning sloegen de Wild Cats-batters niet minder dan 5 homeruns voor een totaal van 8 runs. Michael Philips en Ushley Kirindongo sloegen back-to-back homeruns in de vierde inning, Walter Jacobs [illegible] zesde van de [illegible] en Keller zorgden in de vijfde inning voor een 8-1 voorsprong voor hun ploeg en Johnny Alberto bepaalde in het zesde bedrijf de stand op 10-2 (Scorpions had inmiddels zijn tweede run gescoord).

De box-score was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
[illegible]	1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	2	0	[illegible]	13	[illegible]	[illegible]
[illegible]	1	0	0	0	1	0	0	0	0	2	9	1

Verliezende werper was Fitzroy Mariano. Na hem wierpen Elio Anastatia, Luis Rondón en Ivan Manuela.

De zaterdagavond-wedstrijd tussen Blue Hawks en Groot Kwartier Stars werd afgelast omdat een van de masten buiten bedrijf was in verband met werkzaamheden die waarschijnlijk te maken hebben met het aanbrengen van de nieuwe lichtinstallaties. De toeschouwers kregen de helft van hun toegangskaart terug [illegible] deze [illegible] is voor wanneer de wedstrijd weer uitgeschreven [illegible]

[illegible] competitie wordt [illegible]avond voortgezet met de wedstrijd Sta. Rosa Indians - Groot Kwartier Stars.

Atletiek programma

WILLEMSTAD — De A[illegible] [illegible] vervolgt zaterdag weer zijn reeks activiteiten. Ditmaal gaat het onder meer om een ontmoeting voor de atletiekjeugd. Van tien tot veertien jaar. Eén en ander gebeurt in het Rifstadion.

Het gaat namelijk om een driekamp, de deelname is mogelijk in de volgende leeftijdsklassen: jongens van tien en elf jaar, en van twaalf en dertien jaar en voor meisjes van tien tot en met dertien jaar. De driekamp bestaat uit de loopnummers zestig en zeshonderd meter en balwerpen.

[illegible] wedstrijd voor de jongedames van veertien jaar en ouder, die kunnen starten op de honderd meter. Daarnaast is er een estafette van viermaal honderd meter en wel tussen de ploegen welke in Medellin op dit nummer uit zal komen namens de Nederlandse Antillen [illegible] twee andere [illegible]

De wedstrijden beginnen om half [illegible]. De inschrijving is mogelijk bij [illegible] (tel. 23024, steeds na zes uur 's avonds) en wel tot donderdag.

Volleybal inschrijving vanavond

WILLEMSTAD — Voor deelname aan de komende volleybalcompetitie staat de inschrijving open tot en met vanavond. Tussen zeven en tien uur vanavond kan dit geschieden in het CST gebouw te Mundo Nobo. Is men vanavond niet ingeschreven, dan is deelname aan de officiele competitie een onmogelijkheid.

In het afgelopen weekeinde kwam [illegible] zaterdagavond nogmaals in actie, en wel tegen Olympic.

De Curacaose ploeg won met 3-1. Het peil van Brazil viel tegen, hetgeen voor Olympic het onmogelijk maakte zich volledig te ontplooien.

De voorwedstrijd tussen Maduro en Sansui werd een zege van 3-0 voor Maduro. In deze wedstrijd had eigenlijk Sithoe moeten uitkomen, maar deze ploeg voelde daar niet veel voor zodat Sansui inviel. Dit invallen werd beloond met een [illegible]

Nederland verslaat Oo[illegible] [illegible]0

Zege lost proble[illegible] niet op

WENEN — Der Weltmeister glorieerde, Der Weltmeister [illegible]ceerde: Ja de voormalige [illegible]dette van het Oostenrijkse voetbal gaf les. Zo zat Ernst Happel erbij, toen hij door tientallen Oostenrijkse journalisten na afloop werd ondervraagd.

Nog altijd zijn de woorden van Happel wet in Oostenrijk. Het deed hem meer dat zijn Nederlands elftal geen glansrol in het Praterstadion had kunnen spelen. Voor Happel was de overwinning [illegible] 1-0 van Oostenrijk [illegible] genoot. Maar enige minuten voor had hij toch zijn ongenoegen duidelijk gemaakt. Ik ben niet Hundert Prozent zufrieden, zei hij met zijn typische tongval. Het middenveld heeft ons in de eerste helft in de steek gelaten. [illegible] ging het beter. Ik denk wel dat we in Argentinië tegen mindere tegenstanders met drie spitsen gaan spelen. Dan krijg je meer aanvalskracht. Verder wil ik [illegible] veel [illegible] Oostenrijk heeft een sterke ploeg. Dat wist ik van tevoren. Daarom ben ik blij met die overwinning.

Van veel vreugde viel onder de spelers weinig te merken. Ook zij — en dan zeker de dertien die in het veld kwamen — hadden hun onmacht gevoeld. Wim Rijsbergen, die vrijwel zeker van Feyenoord naar AZ gaat vertrekken, had de interland weinig nieuws gebracht. Nee het liep niet. Ik weet de oorzaak wel, maar die moeten jullie maar aan Happel vragen. Daar bemoei ik me niet mee.

De man die [illegible] nieuw in de [illegible] was Arie Haan, die [illegible] week achter de [illegible] en er voor honderd pro[illegible] van is dat hij meegaat [illegible] tinie, kon zich het [illegible] het doelpunt nog [illegible] herinneren. Die combinatie [illegible] Rolly liep [illegible] Toen niemand van Oostenrijk me aanviel, dacht ik alleen: Uithalen. De bal ketste net voor Koncilia op de grond. Je, het was een fraaie. Een van de betere in mijn carrière.

In de Oostenrijkse hoek rouwdenen nog na. Voor Senekowitch was het een onbegrijpelijke [illegible] [illegible] Happel had gewonnen. Hoe is zoiets toch mogelijk. Voetbal kan soms erg onrechtvaardig zijn. Wij maakten [illegible]. Wat zeurt men toch over al die systemen. Voetbal is totaal voetbal. Je moet van het principe uitgaan, dat een verdediger moet kunnen aanvallen en daarmee uit. Nu, dat deden we. Via Jara als extra middenvelder hadden we de wedstrijd in handen. Nederland had geen tempo. [illegible] teert op oude roem. De ploeg is [illegible] oud. Happel moest met [illegible] gaan werken. Maar [illegible] mijn zaak niet.

Die uitspraak van Senekowitch kan ook geprojecteerd worden op een mogelijk verschil van mening tussen Happel en Zwartkruis. De assistent van de Oostenrijker, die na de finales van het Wereldkampioenschap in Argentinië stellig bondscoach gaat worden, houdt er een andere visie op na. Maar Zwartkruis laat zich niet verleiden tot uitspraken, die een rel kunnen veroorzaken. Anders is het met de spelers, die meer aan hun eigen belang denken en ook inzien, dat er veranderingen nodig [illegible]

[illegible] niemand van [illegible] zich eraan om uitspraken te doen, die de rust in Oranje nu al kunnen verstoren. Het wachten is op de 22 namen, die vandaag (maandag) om zes uur prijs worden gegeven. In Argentinië zal dan blijken of Happel en Zwartkruis de juiste keus hebben gedaan.

Mexico oefent in Brazilie

PORTO ALEGRE — Op weg naar Argentinië heeft Mexico zondag in Porto Alegre (Brazilie) een oefenwedstrijd gespeeld tegen een selectie van Rio Grande do Sul. De ontmoeting eindigde in een gelijkspel: 1-1. De doelpunten werden gemaakt door Eder in de 12e minuut (Rio Grande do Sul) en Hugo Sanchez in de 50ste minuut (Mexico).

Cuba winnaar in Belgrado bij het amateur-boksen

BELGRADO — Cuba is bij de wereldkampioenschappen amateur-boksen in Belgrado als winnaar uit de bus gekomen. Vijf Cubanen veroverden een gouden medaille en nog eens drie legden er beslag op het zilver. Daar kon de Sovjet Unie niet tegen op met zijn drie gouden medailles en de ene keer dat men zilveren veroverde. Venezuela beperkte zich tot drie bronzen medailles.

De uitslagen van de finales van de tweede wereldkampioenschappen voor amateurs, die zaterdagavond voor 6500 toeschouwers in de [illegible] hal in Belgrado zijn gehouden luiden: Papiergewicht: Steve Muchoki (Ken) (wint op punten) van Jorge Hernandez (Cuba), bronzen medailles voor: Richard Sandoval (VSt) en Armando Guevarra (Ven).

Vlieggewicht: Henryk Srednicki (Pol) w.o.p. van Hector Ramirez (Cuba), bronzen medailles voor: Alexander [illegible] (Sov) en Ishil Koh (Jap).

Bantamgewicht: Adolfo Horta (Cuba) w.o.p. van Fazlija Saeirovic (Joe), bronzen medailles voor: Chung Chul Kim (Z-Kor) en Stefan Foerster (ODl).

Vedergewicht: Angel Herrera (Cuba) w.o.p. van Bratislav Ristic (Joe), bronzen medailles voor: Roman Gotfryd (Pol) en Antonio Esparragoza (Ven).

Lichtgewicht: Andeh Davidson (Nig) w.o.p. van Wladimir Sorokin (Sov), bronzen medailles voor: Rene [illegible] Kiesebierr (ODl) en [illegible] Weller (WDl).

Licht[illegible]gewicht: Valeri Lvov (Sov) w.o.p. van Mehmet [illegible]je[illegible] (Joe), bronzen medailles voor: Heinz Kruger (ODl) en Jean Claude Ruiz (Fra).

Weltergewicht: [illegible] [illegible] Perunovic (Joe), bronzen medailles voor: Ernst Muller (WDl) en Green Roosevelt (VSt).

Zwaarweltergewicht: Viktor Savtsjenko (Sov) w.o.p. van Luis Felipe Martinez (Cuba), bronzen medailles voor: Jerzy Rybicki (Pol) en Ilja Iliev (Bul).

Middengewicht: Tase Gomez (Cuba) w.o.p. van Tacmo Uusivirta (Fin), bronzen medailles voor: Ilian Angelov (Bul) en Slobondan Kacar (Joe).

Halfzwaargewicht: Sixto Sorria (Cuba) w.o.p. van Tadija Kacar (Joe), bronzen medailles voor: Herbert Bauch (ODl) en Nikolai Jerefeew (Sov).

Zwaargewicht: Teofilo Stevenson (Cuba) wint in de tweede ronde door opgeven van Dragomir Vujkovic (Joe), bronzen medailles voor: Carlos Rivera (Ven) en Jurgen Fanghaenel (ODl).

De medailleverdeling is als volgt (achtereenvolgens goud, zilver en brons):

1. Cuba	5	3	0
2. Sov.Unie	3	1	2
3. Polen	1	0	2
4. Kenya	1	0	0
5. Nigeria	1	0	0
6. Joegosl.	0	5	1
7. Finl.	0	1	0
8. O-Duitsl.	0	0	5
9. Venezuela	0	0	3
10. Ver. Staten	0	0	2
11. W-Duitsl.	0	0	2
12. Bulgarije	0	0	2
13. Frankr.	0	0	1
14. Japan	0	0	1
15. Z-Korea	0	0	1

Voor WK-Voetbal

Argentijnse tweeentwintig

BUENOS AIRES — Elf dagen voor de start van het toernooi om het Wereldkampioenschap voetbal heeft de Argentijnse bondscoach Luis Cesar Menotti zaterdag in Buenos Aires zijn selectie van 22 spelers bekendgemaakt. De namen van de spelers, die de eer van het gastland zullen verdedigen, zijn: doelverdedigers: Ubaldo Mattildo Fillol (River Plate), Hector Baley (Huracan), Ricardo La Volpe (San Lorenzo); verdedigers: Jorge Olguin (San Lorenzo), Ruben Pagnanini (Independiente), Luis Galvan (Talleres), Daniel Passarella (River Plate), Daniel Pedro Killer (Racing Club), Alberto Cesar Tarantini (zonder club), Miguel Angel Oviedo (Talleres); Middenvelders: Osvaldo Cesar Ardiles (Huracan), Benito Glarrosa (Independiente), Americo Gallego (Newells Old Boys), Ruben Galvan (Independiente), Daniel Valencia (Talleres), Ricardo Villa (Racing), Norberto Alonso (River Plate); aanvalsspelers: [illegible] Houseman (Huracan), Daniel Ricardo Bertoni (Independiente), Leopoldo [illegible] (Huracan), Alberto Kempes (Valencia), en Oscar Ortiz (River Plate).

Engeland kampioen

GLASGOW — Engeland is zaterdag in het Hampden Park in Glasgow voor 80.000 toeschouwers [illegible] kampioen van Groot-Brittannie geworden. De Engelsen versloegen Schotland, dat de afgelopen twee jaar houder van de titel was, met 1—0. Het winnende doelpunt kwam zeven minuten voor het eindsignaal op naam van Steve Coppell (Manchester United).

De eindstand van het toernooi [illegible] kampioenschap is:

Engeland	3	3	0	0	6	5-1
Wales	3	1	1	1	3	4-3
Schotland	3	0	2	1	2	2-3
Noord-Ierl.	3	0	1	2	1	1-3

VINITZA — De 23-jarige Rus Aleksander Klimenko heeft vrijdag op de eerste dag van de Russische studenten-atletiekkampioenschappen in Vinnitsa (Oekraine) voor de beste Europese seizoenprestatie met de discus gezorgd. Klimenko wierp de twee kilogram wegende discus 65,[illegible] meter en verbeterde daarmee zijn persoonlijk record met zes meter. De beste wereldseizoenprestatie staat met 70,48 meter op naam van de Amerikaanse wereldrecordhouder Mac Wilkins en [illegible]

Ingezonden stuk

Welles en Nietes

Het heeft weinig zin een welles nietes discussie aan te gaan wie fout was bij de politie. Maar dat de politie de laatste weken weer eens zwaar fout was is een feit so duidelijk als lus di dia. El exito tiene muchos padres pero la derota es huerfano. Zelfs in de hoogste politieke kringen heeft men na 30 Mei Onofre Bikker als chivo expiatorio gebruikt om zelf het vege lijf te redden. Het lukte wonderwel.

Ondertussen heeft ook Bikker binnen tien jaar zijn come-back gemaakt. De tijd heeft alles. Minister Leo Chance, mr. Luis Nahr en commissaris Cratez hebben een ding gemeen. Nan ta kere den webu di gai. Chance heeft binnen een paar minuten in een interview met Bernadette Halabi van de Curom zichzelf duidelijk tegengesproken. Pisca ta muri pa su boca. Daarom hebben de meeste Antilliaanse Ministers een panische angst om met de pers te spreken. In een normaal land lukt het een minister niet zoiets een tweede keer te doen omdat hij dan al lang verdwenen is. Leo gets away with it all.

Het voeren van beleid gebiedt grote voorzichtigheid en doordracht handelen maar dat is niet iedereen gegeven. In de Antillen is dat ook niet nodig want de Staten is een lichaam van doofstommen die niet weet waarvoor ze gekozen zijn. Althans dat is sinds 1973 van ons parlement terecht gekomen. Hopi scuma poco chuculati. Alleen de Eerste en Tweede Kamer ziet er nog voor vol aan. Verder zijn zij een lachertje. Als er een opstaat die regelmatig van zich laat horen zoals Herman George kun je er op aan dat hij binnen de eigen partij wel opgeruimd wordt. Ban pusta e no ta hasi wesu bieu den Staten. In ons politiek bestel is dat helaas de "way of all flesh"

De heer Cratez begrijpt niet waarom de heer Calmes mededeelde dat helemaal niet geschoten hoefde te worden. Pero tabata nobo di canos. Het helpt niets als het eigen personeel mee doet aan een "conspiracy of silence" want de bewoners van de Antillen zijn echt niet zo dom als men in officiele kringen graag zou zien. You cannot fool all of the people all of the time zei Lincoln.

De Procureur Generaal spant echt de kroon. Het verhaal dat men vanuit Colombia de kaping probeert goed te praten en de berechting wil beinvloeden is zonder meer een lachertje. Van iemand die toch "nouri dans le serail" moest zijn zou je echt zoiets niet verwachten. De man kent Zuid-Amerika duidelijk niet. Een Nederlandse Dominikaan die jaren lang professor is geweest aan verschillende Universiteiten in Bogota heeft mij verteld dat van de drie millioen inwoners van de conglomeratie van Boguta, een millioen werk heeft, een millioen zwaar onder betaald wordt en een millioen helemaal geen inkomen heeft. Colombia is een mannenparadijs voor de happy-few. Ik geloof dat onze procureur generaal stijf staat van het rechts-reactionaire en ouderwets denken. Als hij spaans leest en het er af kan, wil ik hem een bibliotheek aanbieden van wereldberoemde schrijvers over Zuid-Amerika, waaronder "Premios Nobel" om iets te leren begrijpen van het werelddeel waarin hij leeft en werkt. Ondertussen bidden wij God om de Antillen toch vooral te beschermen want wij zijn wel zwaar in de aap gelogeerd ...

#SIEGFRIED W. RIGAUD

Verkiezing bij SWA

WILLEMSTAD — In verband met het statutair aftreden van het bestuur van de stichting Welzijn (SWA) in Rotterdam en omgeving is de verkiezingsprocedure op gang gezet. Zo blijkt uit het blad Stiwá, het orgaan van SWA. Het SWA-bestuur bestaat momenteel uit zeven man. Volgens de statuten heeft elke werkgroep van de stichting recht op een vertegenwoordiger in het bestuur; elke werkgroep kan dus kandidaten voordragen. Voor de bestuursplaatsen, die niet door vertegenwoordigers van werkgroepen worden bezet kunnen ook andere kandidaten worden voorgedragen. Elke voordracht mag niet meer dan vijf kandidaten omvatten en moet door minstens vijf personen zijn ondertekend. De kandidaten moeten voor 1 juni zijn gesteld. Een kiescollege, dat uit leden van de werkgroepen wordt samengesteld kiest dan het nieuwe bestuur.

ederlandse bijdrage

an bestrijding pokken

kte in wereld

wel uitgeroeid

EN HAAG — Minister De ing, ontwikkelingssamen-king, heeft ruim vier miljoen en ter beschikking gesteld de Wereldgezondheidsor-satie (WHO) ter bestrijding het wereldomvattende pro-ma tegen de pokkenziekte. estrijding van pokken ver-in een vergevorderd sta-, aldus de mededeling van inisterie.

laatst bekend geworden l van pokken werd in ok-van het vorige jaar ge-eleerd in het Oostafrikaanse Somalie.

nneer twee jaar nadien, dat oktober 1979, geen nieuw l wordt gemeld, kan men emen dat de ziekte is uitge-. Al sedert jaren komt de enziekte nog slechts in een rkt aantal ontwikkelings-en voor. Het speciale be-dingsprogramma van de eldgezondheidsorganisatie zich dan ook met name op de landen waar de ziekte het laatst werd waargenomen.

Hierbij geven epidemologen leiding aan plaatselijke medewerkers die in alle dorpen onderzoek verrichten. Voorts is geld nodig om in de landen die onlangs pokkenvrij zijn gebleken, de situatie in het oog te laten houden door commissies van onafhankelijke deskundigen.

Tenslotte zal ruim vijf miljoen gulden besteed worden aan pokkenvaccin om zo nodig 200 tot 300 miljoen mensen in ontwikkelingslanden in te enten. Samen met Groot-Brittannie, Canada en met name Zweden hoort Nederland tot de voornaamste donorlanden aan dit programma.



WILLEMSTAD — Meer dan twee jaar geleden zag een auto kans in de vroege morgenuren een houten perceel de brugafrit aan de Otrobandakant zodanig binnen te rijden, dat er in één klap een eenvoudige slaapgelegenheid minder was. Er vielen bij deze manoeuvre geen slachtoffers in het perceel, hoewel men er wel van schrok. Vooral het gezin op de bovenverdieping had de schrik in zijn benen. Die heeft men nu nog, want aan de woning, als het houten geval deze wijdse benaming verdient, is sindsdien niet veel meer gebeurd. Bij een flinke windstoot begint men zich in huis af te vragen of het einde van de woning (en van het leven der inwonenden) nu ten einde komt.

De woning kan echter tegen meer stootjes dan men denkt, maar het is duidelijk dat het zo niet door kan blijven gaan. Of de betrokkenen van woongenot kunnen spreken blijft natuurlijk een vraag.

anus heeft

ht ringen

ASADENA — enkundigen in Californie nog drie ringen rond de planeet Uranus ontdekt, door het sinds vorig jaar ekte totaal tot acht is gen.

eerste vijf ringen waren ekt in een hoog vliegend rvatoriumvliegtuig ter van de Australische Voordien werd enomen dat Uranus geen had. De eerste vijf ringen waargenomen tijdens sterbedekking. De ster vijf keer uit voordat hij de planeet verdween en vijf keer na het weer rschijn komen. De jongste kking is gedaan bij het nemen van de planeet in ood licht.

Zusters Sambo en Jansen op bezoek

Opleiding van medisch personeel op Statia



...zusters Sambo (midden) en Jansen (rechts) overlegden onder meer met dokter Van der Waag (links).

ST EUSTATIUS — Eind vorige week kwamen zuster Sambo, hoofd-afdeling Verpleegkundige en verzorgende beroepen van het departement van Volksgezondheid, en zuster Jansen, verpleegkundig docente belast met de opleiding van datzelfde departement, naar St Eustatius. Zuster Sambo kwam allereerst om zuster Jansen te introduceren en daarnaast selecteerde zij personeel voor het nieuwe Medische centrum dat het eiland zeer binnenkort zal krijgen. Zuster Jansen kwam om het huidige personeel van het Prinses Beatrix Hospitaal een bijscholingscursus te geven, in samenwerking met de gouvernementsarts, dr Albert van der Waag Jr. Gedurende de cursus werden enkele verpleegkundige zaken aan de orde gebracht, zowel theoretisch als praktisch.

De thans aanwezige 11 hulpverpleegsters toonden veel animo en enthousiasme, vooral voor de praktische kant van de scholing. Naast het lesgeven draait zuster Jansen ook mee in het dienstrooster van het ziekenhuis waardoor zij de huidige situatie kan bekijken en individueel aanwijzingen kan geven. Tot nu toe zijn er op St Eustatius geen bejaardenhelpers aanwezig; bij het nieuwe ziekenhuis is tevens een bejaardenhuis gepland waarvoor 7 bejaardenhelpsters opgeleid zullen worden; de eersten van de staf van hulpverpleegsters zullen nog dit jaar hiervoor een opleiding gaan volgen in het Bejaardentehuis Welgelegen op Curacao.

In het licht van het nieuwe Medische centrum op Statius, zal 1 juli a.s. een hoofdverpleegkundige in dienst treden en wel zuster Pantophlet, momenteel werkzaam in Nederland. Twee Statiaanse meisjes volgen nu een opleiding voor verpleegkundigen in Nederland, Mona Bass en Hyacinth Cuvalay, daarnaast zullen nog 4 meisjes naar Nederland gaan voor ziekenverzorgsters, een volgende verpleegkundige zal nog een opleiding gaan volgen op Aruba, terwijl er ook nog 4 hulpverpleegsters zullen worden opgeleid in het St Elisabeth Hospitaal in Curacao.

Zuster Sambo vertrekt van St Eustatius naar Saba waar zij de situatie van het ziekenhuis aldaar in ogenschouw zal nemen en zodanig reorganisaties zal gaan aanbrengen. Vandaar zal zij nog enige dagen op St Maarten doorbrengen om nieuw ziekenhuispersoneel te registreren: de school- en verpleegkundige diploma's van de nieuwe krachten worden dan ingeschreven. Met deze registratie is zuster Sambo in 1975 begonnen, alle personen in de werkkring verpleegkundig en verzorgende beroepen zijn zo ingeschreven en dit wordt halfjaarlijks bijgehouden. In deze sector werken ongeveer duizend mensen op de Antillen. Zuster Jansen gaat na de bijscholingscursus op St Eustatius eenzelfde cursus geven aan het verplegend personeel van het ziekenhuis van Saba.

De Dag van de Verpleging is beide zusters op St Eustatius niet onopgemerkt voorbijgegaan. Administrateur Bell en dokter Van der Waag hadden voor deze gelegenheid beide zusters uitgenodigd voor een diner in het Old Gin House. Zuster Sambo: "We voelden echt dat we de Dag van de Verpleging hebben meegemaakt, we hebben de geste van beide heren bijzonder geapprecieerd"

Ook ten aanzien van het eiland lieten beide dames zich lovend uit: mooi en groen. Ondanks hun druk programma hebben zij nog iets van het eiland kunnen zien, doordat de staf van het Statiaanse ziekenhuis hen rondleidde over het eiland.

Dokter Van der Waag merkte nog op dat met de goedkeuring van het nieuwe Medische centrum en met de goedkeuring van het personeelsbestand vacatures aanwezig zijn voor geinteresseerden in de verplegende sector en wel voor bejaardenhelpsters of helpers (Mavo-diploma) en hulpverpleegsters. Statiaanse gegadigden, jonge mannen en vrouwen, kunnen hun sollicitaties richten aan het Statiaanse bestuurscollege.

CC wil

aloog

vorderen

IDGETOWN — Ter eiding op het wereld-studenten-festival op is op Barbados een komst gehouden met enwoordigers van de uit achttien Caribische en eilanden. Als eer van deze voorberei-onferentie trad op de conferentie van n (CCC). Er werden ver-lende resoluties nomen; daarin werd meer opgeroepen tot idiging van het alisme in het Caribisch-, en van de militaire heid in deze regio; ook in deze resoluties kritiek rd op andere factoren instabiliteit veroorzaken deele van de fundamentele en autonomie van de king.

verband met deze entie en de door de CCC de gastvrijheid is een aring verschenen van de oordinator dominee G. Hatch, waarin deze als de belofte bevestigde, e CCC de openbare dialoog mogelijk wil bevorderen zaken, welke van belang oor de gemeenschap. In moet ook deze jeugd-entie gezien worden. De ringen daarvan behoeven de opvatting te n van de CCC. Een doeleinden van de CCC organisatie is de dialoog de jeugd aan te moedigen Hatch.

Kamerleden naar Suriname

DEN HAAG — Het is de bedoeling dat van 20 tot 30 oktober dit jaar een Nederlandse parlementaire delegatie een officieel bezoek brengt aan Suriname. Tijdens dit bezoek wordt in de Surinaamse hoofdstad Paramaribo overleg gepleegd met de regering, het parlement, en vertegenwoordigers van het bedrijfsleven en het maatschappelijk leven. Voorts worden werkbezoeken gebracht aan delen van Suriname, onder andere West-Suriname en Nickerie.

De Nederlandse delegatie wordt gevormd door de Tweede-Kamerleden Pronk en mevrouw De Boois (beiden PvdA), Aarts, Van Zeil en Van Dame (allen CDA), Waalkens en Hermans (beiden VVD), Terlouw (D 66) en Van Rossum (SGP), en de Eerste-Kamerleden Broeksz en mevrouw Steigenga - Kouwe (beiden PvdA), Oudenhoven (CDA), mevrouw Van Someren - Downer (VVD) en Fischer (PPR).

Woensdag heeft de Nederlandse delegatie het programma van het bezoek besproken. Tot delegatievoorzitter is aangewezen het Tweede-Kamerlid Aarts, voorzitter van de Tweede-Kamercommissie voor ontwikkelingssamenwerking.

er geld voor

se koninklijke

ilie

DEN — De civiele lijst de Britse koninklijke t verhoogd tot een be-van 2,5 miljoen pond. Dit de Britse minister van cien, Denis Healey, egemaakt.

s Margaret zal 59.000 krijgen, dat is een verhoruim zeven procent, volgens waarnemens dat zij haar officiele blijven uitoefenen. De lijst van koningin Eliza-gebracht op 1,95 miljoen

Amerikaanse begroting half miljoen dollar

WASHINGTON — De federale overheid van de Verenigde Staten mag in het begrotingsjaar 1979 dat op 1 oktober van dit jaar begint 498,8 miljard dollar uitgeven. Deze begroting vertoont een tekort van 50,9 miljard dollar. Dit zijn onderhandelaars van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden en de senaat overeengekomen. Het begrotingstekort is bijna tien miljard dollar kleiner dan president Carter in januari van dit jaar in zijn begroting heeft opgenomen.

De congresleden zijn bij hun onderhandelingen uitgegaan van de goedgekeurde ontwerpbegrotingen van het Huis van afgevaardigden en de senaat. Het grote verschil tussen het nu bereikte compromis en de begroting van Carter ligt op het gebied van de overheidsinkomsten. Het congres raamt deze nu op 447,9 miljard dollar. In de plannen van Carter zouden de overheidskomsten, bij een grotere belastingverlichting dan het congres goed acht, „slechts" 400 miljoen dollar bedragen. Bij de geraamde uitgaven van 500,2 miljard dollar zou dit een tekort opleveren van 60,6 miljard dollar.

Het compromis dient nog te worden goedgekeurd door het voltallige congres.

AMERICA LATINA

SANTO DOMINGO — Ex generaal Wessin y Wessin, die afstand heeft gedaan van zijn kandidatuur voor het presidentschap van de Dominicaanse Republiek als leider van zijn eigen Quisqueyaanse partij welke samen is gegaan met twee andere kleine oppositiepartijen, de Verenigde oppositie, is benoemd tot gedeputeerde voor deze groepering. Daar mee werd zijn terugtrekken beloond. Kandidaat voor de Verenigde oppositie was Francisco Augusto Lora.

BRASILIA — De Braziliaanse olieproductie is in de maand april met 3,7 procent omlaag gegaan.

Jaarlijks moet het land vier miljard dollar aan olie invoeren; dit maakt de helft van zijn deviezen uitgaven uit.

CARACAS — De derde vergadering is gehouden over het Amazone-pact waartoer Brazilie indertijd het initiatief heeft genomen. Bij die gelegenheid verklaarde de Venezolaanse kanselier dat zijn regering volledig vertrouwen heeft in dit Braziliaanse initiatief, gezien ook de concrete resultaten van de voor bije vergaderingen. Ook de leiders van de zeven andere delegaties lieten zich in gelijke geest uit. Men ging werken aan de tekst welke als basis zal moeten dienen voor het ontwikkelingswerk in de Amazone.

BOGOTA — De koffieproductie van Colombia heeft in het seizoen 1977-1978 weer een nieuw record gebroken, maar dit betekende niet dat de winst ook toenam. De verdiensten zakten namelijk met een half miljoen dollar omdat de koffie-Bonanza voorbij was.

SAN JUAN — Op Puerto Rico werd de 25-jarige Marcelino Nieves Ramons uit de gevangenis vrijgelaten nadat hij eerder tot een gevangenisstraf van minimaal veertien en maximaal 21 jaar was veroordeeld voor een geval van doodslag waarvan hij van het begin af aan had beweerd dat hij de dader niet was geweest. Tot tweemaal toe heeft hij een poging gedaan om zelfmoord te plegen uit protest tegen de onrechtvaardigheid van het rechtssysteem. Hij kon vrijgelaten worden doordat de eigenlijke dader in een tijdschrift de noodkreet van Nieves las. Ik kon niet meer eten, en slapen en mijn geweten liet me niet meer met rust, aldus Roberto Ortiz de Jesus. De zaak van Nieves kreeg nationale bekendheid doordat hij kans had gezien een meisje in de rechtszaal te brengen waarmee hij zich tijdens de behandeling in het openbaar in zijn borst stak.

MEXICOSTAD — De werkgelegenheidstoestand in Mexico zal er dit jaar niet beter op worden. Ook verleden jaar is er geen gunstige wijziging in gekomen. Men hoopt dat volgend jaar een verbetering zich zal gaan inzetten met een climax in 1982. Verleden jaar werden er slechts 330 duizend nieuwe arbeidsplaatsen gecreerd, terwijl er jaarlijks zeshonderdduizend nodig zijn. Men schat dat van de arbeidsactieve bevolking er 52 procent werkloos is of behoort tot de "verborgen werkloosheid".

LIMA — De economische crisis waar Peru zich in bevindt maakt het voor de gewone bevolking gewoonweg onmogelijk om zich met het in hogere kringen geliefkoosde onderwerp de toekomst bezig te houden. Het enige waarin de man aan de basis is geinteresseerd is of er voor hem en zijn gezin te eten valt of niet. Men vraagt zich af of de uiterste grens van de weerstand ondertussen niet is bereikt. Op verschillende plaatsen is er betoogd, er zijn in het binnenland bij demonstraties zeker vier doden gevallen; bij de handel is men bang voor plunderen en daarom zijn talrijke winkels slechts voor de helft geopend. Het gespannen klimaat wordt verder in de hand gewerkt dat zich regelmatig op kleine schaal schermutzelingen voordoen met het leger en de politie. In een dergelijke situatie is het duidelijk, dat de binnenkort te houden verkiezingen gewoon op de achtergrond raken. Zo meldt het persbureau EFE.

BRASILIA — In Brazilie heeft de officieel toegestane politieke oppositie partij MDB zich van commentaar onthouden op de officiele bekendmaking, dat de staat van beleg en de noodtoestand in de plaats komen van de bestaande revolutionaire wetgeving. De MDB zal pas commentaar geven wanneer de voorstellen tot wijziging van van de grondwettelijke situatie het parlement bereiken. De regeringspartij Arena, die de meerderheid heeft, heeft zich uiteraard uitgesproken ten gunste van de aangekondigde regelingen en zal die op de straat en in het parlement gaan verdedigen.

SANTIAGO DE CHILE — De nieuwe (burger) kanselier van het door de militairen geregeerde Chili, Hernan Cubillos, heeft tijdens zijn eerste contact met de buitenlandse pers verklaard, dat er een stijlverandering zal komen op Buitenlandse zaken. De Chileense regering wil een meer open, maar ook een agressiever beleid gaan voeren, waarbij men het tijdens het militaire bewind gegagen terrein weer terug wil veroveren. De komst van de militairen in Chili had namelijk tot gevolg, dat met bijna de gehele socialistische wereld de diplomatieke betrekkingen verbroken werden terwijl men van die zijde elk internationale forum gebruikt om het militaire bewind te veroordelen. Met de andere Europese landen staan de verhoudingen op een laag pitje, terwijl die met de VS aan het verslechteren zijn. Vandaar de poging om een wijziging te brengen in het Buitenlandse beleid in Chili.

MEXICOSTAD — De Mexicaanse delegatie zal op de eerstvolgende interparlementaire bijeenkomst de kwestie van de "illegale" Mexicaanse arbeiders — migranten — in de VS aan de orde stellen, wier aantal op honderdduizenden wordt geschat, als het geen miljoenen zijn. De bedoeling van de interparlementaire vergaderingen is een forum te bieden voor de aan beide kanten eventueel bestaande problemen. De zegsman van Mexicaanse zijde verduidelijkte een en ander met op te merken, dat de stroom van illegale migranten naar de VS het gevolg is van de sociale economische en politieke omstandigheden in zijn land Mexico.

CARACAS — De kosten aan huisvesting zijn sedert 1973 met niet minder dan tweehonderd procent gestegen in Venezuela. Zo heeft de COPEI vastgesteld in een studie over deze materie. De COPEI is de grootste oppositie partij van Venezuela. Volgens de overheid echter is de stijging echter vel minder. Het statistiekbureau komt tot een stijging van zestien procent aan de kosten voor bewoning. Van regeringszijde werd nog meegedeeld dat Venezuela en een van de laagste inflatiecijfers van de wereld heeft.

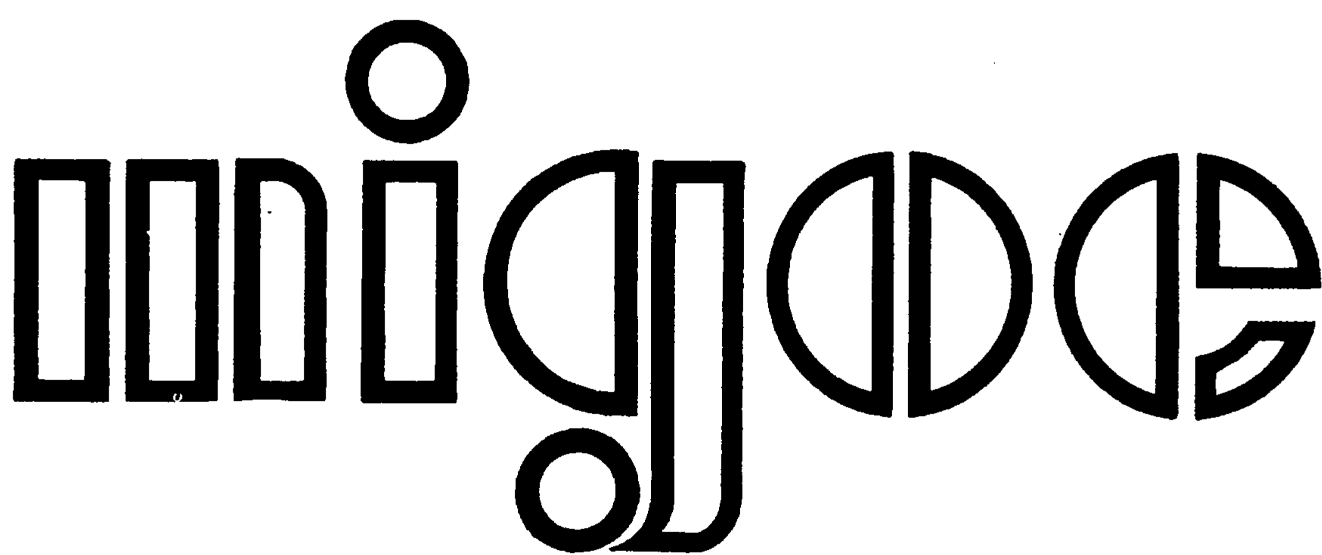
VS willen meer Nederlandse troepen in West-Duitsland

BRUSSEL — De Amerikaanse minister van Defensie, Harold Brown, zou graag zien dat iets als het legeren van een tweede Nederlandse brigade in West-Duitsland gebeurt. Hij verklaarde dit vrijdag op een persconferentie in Brussel, na afloop van de halfjaarlijkse vergadering van ministers van Defensie vanNAVO-landen. De onderhandelingen over de manier waarop de reactiesnelheid van het eerste Nederlandse legercorps (waarvan deze brigade deel uitmaakt) kan worden vergroot zijn nog aan de gang. Alle landen die troepen hebben in het noordwestelijk deel van de bondsrepubliek (West-Duitsland zelf, Amerika, Engeland, Belgie en Nederland) zijn bij deze onderhandelingen betrokken.

"Voor ons is het belangrijkste dat het Nederlandse legercorps in staat is zo snel mogelijk zijn vooruitgeschoven posities in te nemen, waar het bijdraagt aan het afschrikken van, en verzet tegen, een mogelijke invasie van de strijdkrachten van het Warschau-pact. Het stationneren van een tweede brigade is een van de manieren waarop dit kan gebeuren, en het is een goede manier. Ik zou graag zien dat iets van dien aard gebeurt", aldus Brown.

De Nederlandse minister van Defensie, Willem Scholten, die donderdag een gesprek had met zijn Amerikaanse collega, verklaarde dat nog geen beslissing is genomen. Brown had begrip getoond voor zijn argument dat het hij meer tijd nodig heeft om het rapport te bestuderen dat de vijf landen hebben opgesteld over de mogelijkheden om de reactiesnelheid van het eerste legercorps te vergroten. Ook andere mogelijkheden dan het stationneren van een tweede brigade, als de aanschaf van rollend materieel, het opslaan van voorraden van het corps in Duitsland, de bouw van opslagplaatsen etc worden in dit rapport behandeld.

Minister Scholten heeft in Brussel geen apart gesprek gehad met zijn Westduitse collega Hans Apel. Van Westduitse zijde in Brussel werd een bericht van de "Frankfurter Algemene", als zou Nederland hebben laten weten dat het niet bereid is bij te dragen aan de 200 miljoen gulden belopende investeringskosten voor een tweede brigade speculatief genoemd. Volgens dit bericht zou de bondsrepubliek 100 miljoen fourneren, en Amerika 50 miljoen, maar zou Nederland niet bereid zijn de resterende 50 miljoen bij te dragen. De gehele kwestie van de reactiesnelheid van het eerste legercorps is nog in studie, evenals de verdeelsleutel voor de investeringskosten (en de exploitatiekosten van 100 miljoen per jaar) van het legeren van een tweede brigade, aldus deze Westduitser.



English Companio

Guzman claims victory in Dominican elections

SANTO DOMINGO — Presidential candidate Antonio Guzman and his running mate Jacobo Majluta proclaimed that their Dominican Revolutionary Party (PRD) won the May 14 elections and is prepared to defend the victory.

At a press conference in this capital they accused a small group within the armed forces and the national police of having interrupted the vote count.

Guzman and Majluta said that the military group involved does not enjoy the support of the rest of their comrades in arms nor of the economic interest groups.

They said that under their government there will be no persecutions and that the past will be forgotten.

Guzman said that the new government is considering keeping on some officials belonging to the outgoing Reformist Party, while the incumbent Joaquin Balaguer will receive full guarantees.

They announced that the PRD won the elections with 3.7 votes as against one for the Reformists.

"We are prepared to defend that victory with our lives, if necessary" said Guzman and Majluta.

The statements by the PRD leaders came while the central election board announced that the party candidates had won the elections for mayor senator, 12 Lower House lawmakers and 23 city councillors in the capital district.

An official spokesperson said that with the votes from 43 polling station out of a total of 12 hundred still to be counted in the capital, PRD shows 258 thousand 541 votes while Balaguer's Reformists obtained 125 thousand 792.

The mayor elect is attorney Pedro A. Franco Badia, 37, who defeated Enma Balaguer, the President's sister, while PRD chairperson Salvador Jorge Blanco won the capital's senate seat from the present Reformist Party mayor Juan Estrella Rojas.

The Dominican congress is comprised of 27 senators and 102 representatives. PRD has appearently won a Majority in both Houses and over 60 percent of the country's mayoralty posts, say election experts.

The president of the central election board Manuel Joaquin Castillo will announce the final results this week. He stated that barring unforeseen developments, Guzman will obtain an overwhelming victory.

Meanwhile the presidential information office announced that Balaguer has sent a letter to the armed forces minister and the chief of police, lt general Juan R. Beauchamps Javier, and Neit Nivar Seijas, respectively.

He calls on them to withdraw the military and police patrols from the offices of the central election board and the capital district branch to put an end to opposition charges that they are elements of pressure that hinder the normal completion of the vote count.

He addes that only a minimum of military personnel should be left at those offices.

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Sunday:

AMERICAN LEAGUE:
(1st) New York Yankees 2, Toronto Blue Jays 1; (2nd) New York Yankees 9, Toronto Blue Jays 1; (1st) Baltimore Orioles 3, Cleveland Indians 0; (2nd) Cleveland Indians 3, Baltimore Orioles 2; (1st) Detroit Tigers 2, Boston Red Sox 1; (2nd) Boston Red Sox 9, Detroit Tigers 3; (1st) Chicago White Sox 6, Oakland Athletics 2; (2nd) Oakland Athletics 8, Chicago White Sox 0; Minnesota Twins 3, Kansas City Royals 2; Milwaukee Brewers 2, Californian Angels 1; Texas Rangers 5 Seattle Mariners 4.

NATIONAL LEAGUE:
(1st) San Diego Padres 7, Cincinnati Reds 2; (2nd) Cincinnati Reds 1, San Diego Padres 0; New York Mets 6, Philadelphia Phillies 5; Chicago Cubs 3, St Louis Cardinals 2; Pittsburgh Pirates 7, Montreal Expos 0; Atlanta Braves 6, Houston Astros 4; Los Angeles Dodgers 4, San Francisco Giants 1 .

FALMOUTH, ENGLAND — The captain of a Bangladesh ship was taken to hospital with a serious head wound here last night after reporting that his crew had mutinied.

Ten British police remained on board the 7327-ton Bangla Mann anchored in the harbour of this southwest England port to watch the 47-man crew.

Falmouth harbour master said he received a radio message from the vessel on Saturday in which captain F. Niranda reported he had been assaulted with a crowbar.

A local police spokesman said captain Niranda had been seriously wounded and officers were continuing their investigations on board the ship.

The Bangla Mann was sailing from New York to Rotterdam.



NEW ORLEANS — B... collar workers, on their wa... work, wade through ... Street in New Orleans w... was flooded by heavy rains... shing the water level up to ... than eight inches above nor... Thousands of people ... stranded with their cars o... ced to stay home.

The world in a nutshell

HAVANA — The non-aligned movement has ended a major policy meeting with a strong stand against Israel and colonialism but undecided how to approach its own internal disputes. The coordinating bureau of the 88-nation movement urged top-priority support for black liberation movements fighting guerrilla wars in soutern Africa. It also demanded Israel's complete withdrawal from all occupied territories and the establishment of a Palestinian state.

ROME — A bomb exploded outside Italy's Ministry here early today shattering windows but causing no injuries, police said. Witnesses saw three men drop a parcel at a corner of the large ministry complex and drive off just before the blast. The bombing, which was heard throughout the centre of Rome, came one week after parliament passed a package of anti-terrorist laws giving police wider powers to deal with political violence.

KINSHASA — French paratroops are scouring the bush around Kolwezi for remnants of the rebel force which seized the southern copper mining town and embarked on a week-long orgy or murder, rape and looting. The fleeing rebels were believed to have taken 12 whites with them, diplomatic sources said. No word was immediately available on the fate of these hostages. Some rebels still appeared to be holding out to the north and west of Kolwezi, the French Defence Ministry in Paris said. The French Foreign Legion parachuted into Kolwezi on Friday, followed by Belgian paratroops, in a desperate bid to save the town's European inhabitants from massacre. But up to 400 whites were slaughtered. Belgian officers charged that unruly French paratroops killed six fleeing whites — five Rhodesians and a Belgian. But a Defence Ministry spokesman in Paris said he had heard nothing of such an incident.

BRUSSELS — Three planes loaded with refugees from Kolwezi landed here early today, bringing to 1, 170 the number flown to Belgium after their evacuation from Zaire's war-ravaged Shaba province. Further flights were expected from Zaire during the day, as the Belgian airlift was likely to ferry in some 1,700 people.

WASHINGTON — A U.S. senate committee said the CIA did not manipulate a study of oil production in Russian and eastern Europe to promote President Carter's energy conservation plan. The senate intelligence committee said that projected figures showing the soviet Union and eastern Europe would become big oil importers by the mid-1980-s had not been ,,cooked to fit the President's recipe." But it said the CIA had erred when it released some pessimistic world oil production forecasts.

NEW YORK — Two Soviet United Nations officials arrested on spy charges will appear in court on May 30 for a preliminary hearing.The Russians, Rudolf Petrovich Chernyayev, 43, and Yaldik Aleksandrovich Enger 39, face life imprisonment if convicted on charges of trying to steal US anti-submarine warfare secrets. A Soviet diplomat was also involved in the case but was not arrested because he enjoyed diplomatic immunity, according to the FBI. He has now been told to leave the country.

MOUNTAIN VIEW, CALIFORNIA — The unmanned US spacecraft Pioneer Venus 1, launched from Cape Canaveral on Saturday, is trying to find the source of mysterious bursts of gamma rays coursing through the universe. The craft, which will travel 400 million miles (650 million km) on its journey, will reach Venus on December 4 and then go into orbit.

DALLAS, TEXAS — A church roof collapsed on more than 100 people attending Sunday morning services in a Dallas suburb, killing a nine-year-old girl and injuring 58 other worshippers.

WASHINGTON — America and the entertainment world pay tribute next week to Bob Hope, one of their great jesters of the past halfcentury. More than 250 celebritities, many of whom have appeared with him on tours or on television, will be on hand at spectacular arranged for his 75th birthday. But few of his contemporaries will be around to share the moment when, inevitably, his theme song "Thanks for the memory" echoes across the Potomac River from the Kennedy Centre Theatre where the gala is being held.

BONN — Queen Elizabeth arrived here today for a five-day state visit to West Germany designed to demonstrate Britain's commitment to European unity and deepen its friendship with its former enemy. It will be her first trip here since Britain joined the nine-nation European Economic Community (EEC) in 1973. Her last state visit in 1965 was a resounding success which helped improve relations between the two states. Officials of both countries said the Queen's current trip had great political significance.

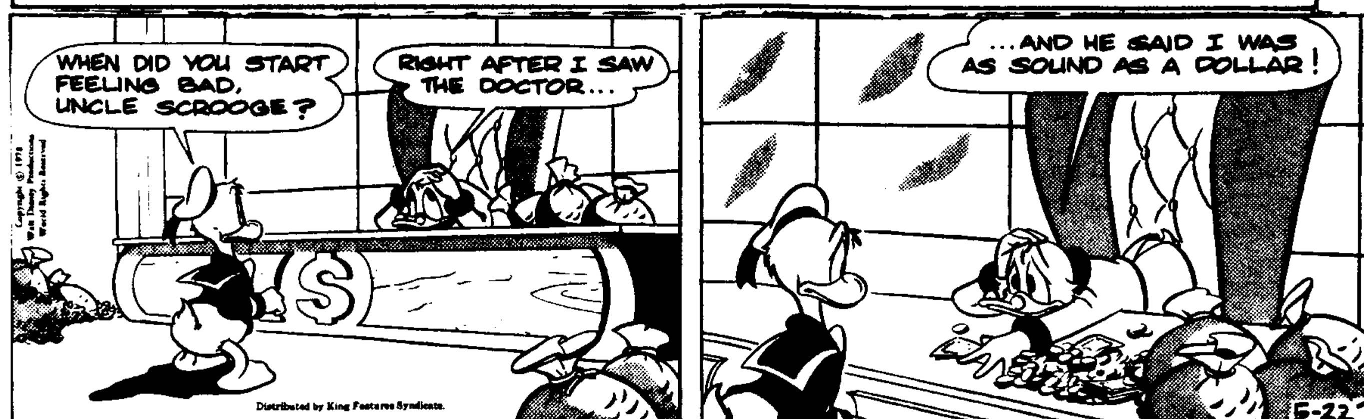
NARITA, JAPAN — The first passenger flight from Tokyo's controversial new airport left today after police pulled down a ballon erected by left-wing extremists over the runway. Only a few hundred of the 20,000 or more extremists who staged a last-ditch battle to prevent the airport's long-delayed opening on Saturday were there to see the plane leave. But the extremists have vowed to waged a prolonged guerrilla war to close the airport, now guarded by about 7,000 riot police.

CAIRO — President Sadat today appeared to be winning overwhelming endorsement for his plans to curb right and-wing critics. The semi-official newspaper AlAhram said early results of a referendum yesterday showed a 90 per cent vote in his favour. Mr Sadat's measures, which also include banning communits from ... cial posts and curbing Egyptian press, need to be ... proved only by a simple ... jority.

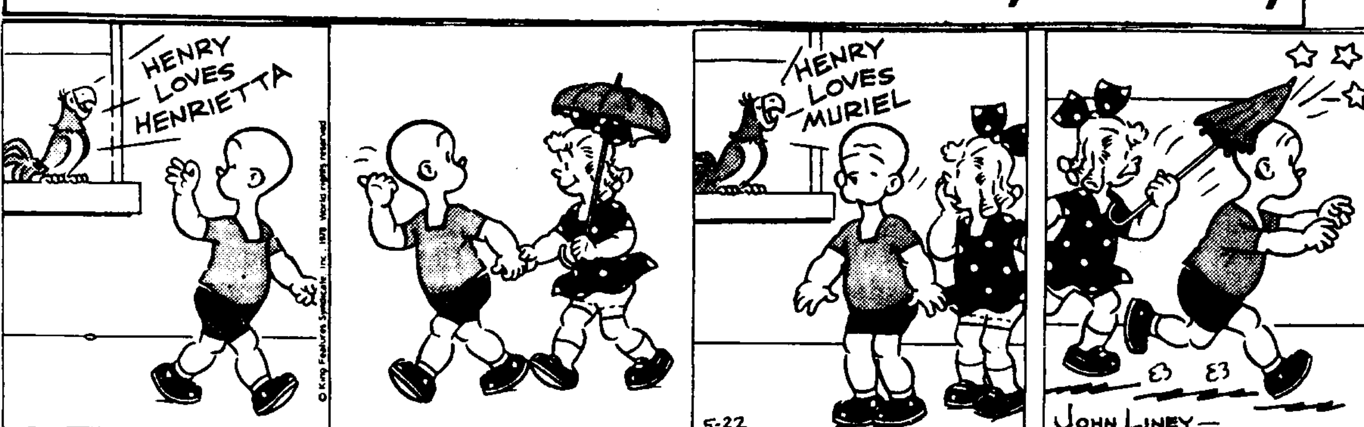
CAPE TOWN — Foreign ... nister Pik Botha will ... South African ambassador ... Europe today at a meeting ... held somewhere in Europe, ... Foreign Ministry said. ... earlier statement by ... Ministry had said the mee... would take place in London, a Ministry spokesman said ... night the venue was not b... disclosed at this stage. S... West Africa, Namibia, Rhodesia will be high on ... agenda, the Ministry said.

PARIS — Security is likel... dominate the Franco-Afr... summit opening here today ... time when French troops ... committed to helping gov... ment forces fight rebel m... ments in three African state... Zaire, Chad and Mauriti... Twenty African and In... Ocean states will be represe... at the two-day confere... chaired by President V... Giscard d'Estaing who ... week vowed that France w... never abandon endang... African alliees.


Beetle Bailey ® By Mort Walker


Walt Disney's DONALD DUCK ®


Archie ®


HENRY ® By John Liney

Portillo leaves for Russia and Bulgaria

MEXICO CITY — Mexican President Jose Lopez Portillo monday set out on an official visit to the Soviet Union and Bulgaria.

In Moscow he is to hold talks with President and Communist Party leader Leonid Brezhnev. Items on the agenda are expected to include petroleum and disarmament. Mexico has just begun a trilateral deal with the Soviet Union and Cuba, under which it is to supply oil directly to Cuba in exchange for payment from the Soviet Union. The agreement is regarded as beneficial for both sides. Mexico is able to diversify its petroleum sales, and Moscow will save on its costly oil deliveries to Cuba at a time when its ability to supply petroleum to its trading partners is under pressure.

Lopez Portillo is also to visit Baku, Novosibirsk and Leningrad in the Soviet Uni...

In Baku he will inspect local oil fields with So... officials. He will be sh... techniques used for offs... exploitation, of interest to Mexican petroleum effort.

On May 25 Lopez Portillo travel to Bulgaria for talks Todor Yukov, first secreta... the Bulgarian Commu... Party, in Sofia.

Before his depart... congressmen of the ru... Institutional Revolutio... Party (PRI) here underlined long standing links betw... Mexico and the Soviet U... and the fact that both coun... saw major social revolution... the beginning of the twent... century. Some members congress pointed specifically Lenin's interes... the Mexican revolution and role of Emiliano Zapata, prominent revolutionary le... in Mexico.